Seja Bem Vindo!

Curso Espanhol Básico

Carga horária: 60hs



Dicas importantes

- Nunca se esqueça de que o objetivo central é aprender o conteúdo, e não apenas terminar o curso. Qualquer um termina, só os determinados aprendem!
- Leia cada trecho do conteúdo com atenção redobrada, não se deixando dominar pela pressa.
- Explore profundamente as ilustrações explicativas disponíveis, pois saiba que elas têm uma função bem mais importante que embelezar o texto, são fundamentais para exemplificar e melhorar o entendimento sobre o conteúdo.
- Saiba que quanto mais **aprofundaste seus conhecimentos** mais **se diferenciará dos demais alunos** dos cursos.
- Todos têm acesso aos mesmos cursos, mas o aproveitamento que cada aluno faz do seu momento de aprendizagem diferencia os "alunos certificados" dos "alunos capacitados".
- Busque complementar sua formação fora do ambiente virtual onde faz o curso, buscando novas informações e leituras extras, e quando necessário procurando executar atividades práticas que não são possíveis de serem feitas durante o curso.
- Entenda que a aprendizagem não se faz apenas no momento em que está realizando o curso, mas sim durante todo o dia-adia. Ficar atento às coisas que estão à sua volta permite encontrar elementos para reforçar aquilo que foi aprendido.
- Critique o que está aprendendo, verificando sempre a aplicação do conteúdo no dia-a-dia. O aprendizado só tem sentido quando pode efetivamente ser colocado em prática.

Conteúdo

Introdução

Alfabeto - El alfabeto

Saudações - Saludos

Pronomes Pessoais

Gramática Básica

Pronomes Interrogativos e Exclamativos

O uso do Hay

Muy e Mucho

Os Possessivos

Plural em Espanhol

Verbo Gustar/Gostar

Presente do Indicativo - Verbos Irregulares

Advérbios de Quantidade

Outros Advérbios Básicos

Preposição de Lugar

Pronúncia Simplificada

Numerais Cardinais e Ordinais

As Horas

Dias da Semana e Meses do Ano

As estações do ano

As Cores

Países e Nacionalidades

A Família

As Profissões

Características físicas e de personalidade das pessoas

Signos do Zodíaco

Minha Casa

Comidas

Comércio - Fazendo Compras

Vocabulário de dia-a-dia

Vocabulário de Férias

Animales - os Animais

Preenchendo um formulário

Introdução

O espanhol, também denominado castelhano, é o idioma oficial da Espanha, na Europa; Argentina, Bolívia, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Porto Rico, República Dominicana, El Salvador, Uruguai e Venezuela, na América Latina; e Guiné Equatorial, na África.

A língua espanhola apresenta variantes que ocorrem tanto dentro do território espanhol como nos demais países que a adotam como língua oficial. Essas variantes referem-se principalmente à pronúncia, ao vocabulário, à entonação e ao uso de algumas formas pronominais. No entanto, não acarretam alterações significativas ao idioma como um todo, o que nos permite falar de uma língua espanhola comum a todos os países que a têm como idioma oficial.

A língua castellana

Espanhol (español) ou castelhano (castellano) é uma língua românica do grupo ibero-românico que evoluiu partir de vários dialetos do latim falado no centro-norte da Península Ibérica em cerca do século IX e gradualmente espalhou-se com a expansão do Reino de Castela (presente no norte da Espanha) para o centro e sul da Península Ibérica durante a Idade Média.

A transição do espanhol medieval para o moderno foi marcada pela mudança e pelo ensurdecimento das consoantes sibilantes da língua antiga, que começou no século XV. No início de sua história, o vocabulário espanhol foi enriquecido pelo seu contato com o basco e o árabe e a língua continua a adotar palavras estrangeiras a partir de uma variedade de outras línguas, bem como o desenvolvimento de novas palavras. O espanhol foi trazido principalmente para a América, bem como a África e a Ásia-Pacífico com a expansão do Império Espanhol entre os séculos XV e XIX, onde se tornou a língua mais importante para o governo e o comércio.

Em 1999, havia, de acordo com o Ethnologue, 358 milhões de pessoas que falavam o espanhol como língua nativa e um total

de 417 milhões de falantes em todo o mundo. Atualmente, esses são de até 400 e 500 milhões de valores pessoas, respectivamente. O espanhol é o segundo idioma mais falado no mundo, depois do mandarim. O México contém a maior população de falantes do idioma. O espanhol é uma das seis línguas oficiais da Organização das Nações Unidas (ONU) e é usado como língua oficial da União Europeia, do Mercosul e da União de Nacões Sul-Americanas (UNASUL).

Devido à sua crescente presença na demografia e na cultura popular dos Estados Unidos, especialmente nos estados de rápido crescimento do Cinturão do Sol, o espanhol é a segunda língua mais aprendida por falantes nativos do inglês. A crescente estabilidade política e econômica de muitas das maiores nações hispanófonas, a imensa extensão geográfica da língua na América Latina e Europa para o turismo e a popularidade crescente de destinos culturalmente vibrantes encontrados no mundo hispânico têm contribuído significativamente para o crescimento da aprendizagem de espanhol como língua estrangeira em todo o mundo. Atualmente, o espanhol é a terceira língua mais usada na internet depois do inglês e do mandarim. É também a segunda língua mais estudada e a segunda língua da comunicação internacional, depois de inglês, em todo o mundo.



Português:



- Países com o idioma espanhol como oficial
 - Países com mais de 1.000.000 de estudantes
- Países com mais de 100.000 de estudantes
- Países com mais de 20.000 de estudantes

Alphabet - Alfabeto

Dúvidas *** Em se com relação anos significados Palavras em espanhol usado AO Longo fazer curso, recomendar ou usar on-line Dicionário do Inglês - Português da Michaelis: http://michaelis.uol.com.br/escolar/espanhol/index . php ***

O alfabeto espanhol TEM 29 símbolos (27 letras e dois dígrafos: "LL" e "CH"). Como Diferenças alfabeto original entre Português São OS ou dígrafos Ch, II, ñ ea que existem ç NAO EO Português não que nao in Inglês. Veja ou alfabeto completo:

Espanhol	Pronúncia em português	Exemplos
A	A	Gato
В	Be	Bonito
С	Ce	Cosa, cumbre, cita
Ch	Che	Chocolate
D	De	Dado, dia
E	E	Este
F	Efe	Fácil
G	Ge	Gato, gota
Н	Hache	Honbre
1	1	Imperfecto
J	Jota	Jasmin
K	Ka	Kilo
L	Ele	Lado
LL	Elle	Apellido
M	Eme	Madre
N	Ene	Nada
Ñ	Eñe	España
0	0	Oliva, onda
Р	Pe	Padre
Q	Cu	Que, quito
R	Ere, erre	Rato, perro
S	Esse	Casa
T	Te	Todo, também
U	U	Urbano, urgente
V	Uve	Vino
W	Uve doble	Watt, Washington
X	Equis	Taxi
Υ	Igriega	Yerno
Z	Zeta	Azul, lago, caza

Entao:

um (a)

b (ser)

c (CE)

ch (che): pronunciado como "Tche". É uma única letra. d (de): "d" do Nordeste.

, e (e): pronunciada mais fechada do que em Português (como ê).

f (efe)

g (ge) antes eoi, pronunciado como um "R Dobrada UO inicial" em Português. . vez -> rirar

h (aitch) é burra.

i (i Latino) é assim chamado porque é o "i" em latim.

j (jack): é prununcia como um "R Dobrada UO inicial" em Português. gaveta -> Carron.

L (ELE): Nunca tem o som de "u". Sempre pronunciado como elemento, lago, sapatos, errado.

LL (elle) é o "lh" em Português. Mas existem muitas variações pronunciadas.

M (em)

N (Jan)

N (barra invertida): nh em Português.

O (o)

P (PE)

Q (cu)

R (antes): sempre vibrou. mouse, mel, ter

S (que) é sempre pronunciado como "ss". nunca tem o som de "z" em Português. Home -> cassa.

G (te):. "t" do Nordeste

U (u)

V (vee) é pronunciado como um "b": vaca (telhado).

(xs) é sempre pronunciada com o som de táxi.

W (double vee)

Y (Wye) é assim chamado porque é o "i" do grego. Pronunciado como "i", mas em alguns casos, como um "say" em Português. Hoje -> hoi, I -> deu.

Z (zeta): pronunciado como um "s". Não há som de z em espanhol. Zaragoza -> Saragosa.

Mais informações

A nunca nasalizadas. E é pronunciado fechado. que é pronunciado como o Português. Ó é pronunciado fechado. U é pronunciado como o Português.

Em espanhol existem esses **acentos:** 'nem: ç, ss, vr, nh lh * e *. * Há palavras que ocorrem nestas reuniões, mas o H é silenciosa: jóia (Alaja), saudade (anelo), etc. Mas há ch, II, ñ, ea prime (').

Nas reuniões cc, ct, mn, nn ambas as consoantes são pronunciadas: ação, ato, ônibus, inata.

As variações regionais

O espanhol está a tornar-se mais como uma língua de grande importância hoje. Os dados sobre o número de falantes está confuso, mas o fato é que o espanhol está entre as cinco línguas mais faladas no mundo, com algo entre 300 e 500 milhões de falantes nativos, incluindo a Espanha e América Latina, e os alto-falantes de espanhol como segunda língua. Com uma grande extensão geográfica, naturalmente pronunciado variações entre países e vocabulário. Os mais importantes são: na Argentina são mais marcados Chamas (graves como o "j", em Português).

Ex: Ela está na rua (no Caje Eja). A "e" antes de uma vogal, que pode também ser pronunciada com o "j" em Português. Ex: eu fugir. (Jo Hujo), em Espanha "ce / ci" e "Z" são pronunciadas interdental (isto é, com a língua entre os dentes).

Também não há distinção entre "b" e "v". Ambos têm som de "b". O "II" é pronunciado como um "Ih", no México, o "y" e "II" são menos pronunciados, quase como um "i". Ex: Ela é muito bonita (muito beia EIA), no Chile, não pronunciar o fim "S".

Existem muitas outras variações, mas por enquanto não vamos aprofundar neste tópico.

Saudações - Saludos

Formas de tratamento - Formal e informal

Tratamento informal;

Tú (você)--Usar esse tratamento com as pessoas que você já

tenha intimidade, por exemplo: amigos, família, conhecidos etc.

Tratamento formal;

USTED (Senhor, senhora, você) Usa-se com pessoas desconhecidas, que tenha mais idade que você, no trabalho, negócios, reuniões etc.

Cumprimentos em Espanhol

Tú-informal

¡Hola! ¿Que tal? - Cumprimento informal mais utilizado ¡Hola! - (oi) ¿Cómo estás? (Como está você?)

USTED - Formal

Buenos días- até as 12 horas. (Bom dia)

Buen día - menos usual, geralmente usado na Argentina. (Bom dia)

Buenas tardes - até o escurecer .(Boa tarde)

Buenas noches- depois do escurecer.(Boa noite)

¡Hola! ¿Qué tal está?- (Oi! tudo bem?)

¿Cómo está usted? (Cómo está o senhor(a) / você?)

Para responder:

- -Estupendo (ótimo)
- -Muy bíen (muito bem)
- -Bíen (bem)
- -Regular (regular)
- -Mal
- -Fatal (horrível)

Veja alguns diálogos de exemplo:

Informal;

Hola Juan ¿Que tal?

Formal;

Buenos días, señor Gonzáles.

Despedidas

Hasta luego- (Até logo)
Hasta pronto
Hasta más tarde - (Até mais tarde)
Hasta mañana-(Até manhã)
Hasta la vista
Adiós, Chau- (tchau)

Frases de ejemplo. Frases de exemplo.

Preguntas y respuestas en español: Perguntas e respostas em Espanhol:

A:Buenos días señor Manuel. ¿Cómo está usted? A: Bom dia Senhor Manuel. Como está o senhor? B:Bien ¿Y usted? B:Bem . E o senhor? A:Bien también, gracias. A: Bem também, obrigado.

Frases de ejemplo. (parte2) Frases de Exemplo. (parte2)

A: ¡Hola Mario! ¿Qué tal?
A: Oi Mario. Como vai?
B: Estupendo ¿Y tú?
B: Ótimo. E você?
A: Fatal, estoy en el paro.
A: Terrível, estou desempregado.

B: Lo siento.
B:Sinto muito.

A: Buenas tardes maestra. ¡Se ve bien hoy!.

A: Boa tarde professora. Está ótima hoje!

B: Buenas tardes, gracias Ricardo.

B: Boa tarde, obrigada Ricardo.

A: ¡Hola Antonio! ¿Cómo estás?

A: Oi! Como está?

B: Voy tirando ¿Y tú?

B: Vou levando. E você?

A: Estoy bien.

A: Estou bem.

A: ¡Hola!

A: Oi

B: ¡Hola!

B:Oi

A: ¡Buenas noches!

A: Boa noite!

B: ¡Buenas noches!

B: Boa noite!

PRESENTACIÓN

Mucho gusto./ Es un placer./ Encantado (a)./ El gusto es mío. ¿Cómo se (te) llama (s)? ¿Cómo está (s)?/ ¿Cómo anda (s)?/ ¿Cómo le (te) va (s)? Muy bien gracias. ¿Y usted?/ ¿Y tú?

EXPRESIONES

¡Adelante!/ ¡Entre!/ ¡Pase!

¡Bienvenido!

¡Tome asiento!

¡Con permiso!

¡Gracias!/ ¡Muchas gracias!/ ¡Un millón de gracias!

¡De nada!/ ¡No hay de que!/ ¡A las órdenes!

¡Cuándo guste (s)!

¡Perdón!/ ¡Mil perdones!

¡Enhorabuena!/ ¡Felicitaciones! ¡Muchas felicidades! ¡Salud! ¡Feliz cumpleaños! ¡Buen viaje!

Despedidas

¡Hasta luego maestra! (profesora)! Até logo professora! ¡Hasta mañana alumnos! Até amanha alunos! ¡Hasta otro día Penélope! Até outro dia Penélope! ¡Adiós compañeros! Chao amigos!

Outras despedidas:

¡Adiós!/ ¡Chau!/ ¡Chao!/ ¡Chaucito!
¡Suerte!/ ¡Buena suerte!
¡Abrazos!/ ¡Recuerdos!
¡Hasta mañana!/ ¡Hasta luego!/ ¡Hasta pronto!/ ¡Hasta la vista!/
¡Hasta siempre!
¡Nos vemos!
¡Que le (te) vaya bien!
¡Que le (te) pase bien!
¡Saludos para todos!

<u>Cumprimentos informais e não recomendados na maior parte das situações.</u>

¿Cómo vas? = melhor dizer ¿Que tal? ¿Cómo te va? = melhor dizer ¿Cómo estás? Ambos cumprimentos são aceitos porém não são bem vistos.

POR TELÉFONO

¿Hola? ¿Aló? ¿Oigo?

¿Dígame?

¿Bueno?

¿Quién habla?

¡No me corte (s)!

¡No cuelgues!

¿De parte de quién?

¡Un momentito por favor!

Usted se comunicó con el número...

Deje su recado en el contestador.

Deje su mensaje después de la señal.

¿Con quién quiere (s) hablar?

Pronomes Pessoais

O que são pronomes?

Os pronomes são palavras que indicam pessoas ou que substituem a outras pessoas que normalmente já foram mencionadas anteriormente.

O que são os pronomes pessoais?

São os que especificam as pessoas gramaticais. Por exemplo: eu, vocês, eles, etc.

Portanto, os pronomes pessoais são palavras variáveis que substituem substantivos próprios ou comuns (pessoas/coisas) e, de uma maneira ou outra, participam do discurso. As pessoas do discurso são três e, aqui, devem ser entendidas como:

- 1a pessoa - aquela que fala

Trabajo en este edificio. (yo)

Comemos en ese restaurante todos los dias. (nosotros/nosotras)

- 2a pessoa - aquela com quem se fala.

¿Encontraste lo que buscabas? (tú)

Tenéis que llamar a un plomero. (vosotros/vosotras)

- 3a pessoa - aquela de quem se fala.

Llegó anoche. (éllella)

Estaban muy felices con el nacimiento de su nieta. (ellos/ellas)

Singular

- 1) Yo (eu)
- 2) Tú (você, tu) (Tratamento informal).
- 3) Él (ele)

Ella (ela)

Usted (senhor, senhora, você) (Tratamento formal)

Plural

- 1) Nosotros/Nosotras (nós)
- 2) Vosotros/Vosotras (vocês, vós) -(Tratamento informal)
- 3) Ellos/Ellas (eles/elas) Ustedes (Senhores/Senhoras / vocês). (Tratamento formal)

Mire las frases abajo:

<u>Tú</u> hablas muy bien.

Vosotros ya sabéis toda la verdad.

Ellos son muy inteligentes.

Las palabras que están subrayadas son pronombres personales, pues se refieren a los sujetos de la oración, o sea los que practican las acciones.

As palavras que estão sublinhadas são pronomes pessoais, pois se referem aos sujeitos da oração, ou aqueles que praticam as ações.

Tabla con los pronombres personales: Tabela com os pronomes pessoais:

		Pronombre Sujeto	Pronombre Complemento		
			Formas átonas	Formas tónicas	
_ S	1 ^a	yo	me	mí, conmigo	
SING III AR	2ª	tú	te	ti, contigo	
D (1)	3 ^a	él, ella, usted	se, lo, la, le	sí, consigo, él, ella, usted	
PΡ	1 ^a	nosotros, nosotras	nos	nosotros, nosotras	
PLUR AI	2 ^a	vosotros, vosotras	os	vosotros, vosotras	
70	3 ^a	ellos, ellas, ustedes	se, los, la, les	sí, consigo, ellos, ellas, ustedes	

Observações importantes

- Repare que em espanhol existem duas formas de 1a pessoa do plural nosotros (masculino) e nosotras (feminino) e duas formas de 2a pessoa do plural vosotros (masculino) e vosotras (feminino). Em português, não há variação de gênero nesses casos e temos as formas nós e vós para ambos.
- · A abreviação de usted pode ser: **Ud.** ou **Vd.** E a abreviação de ustedes pode ser: **Uds.** ou **Vds.** As formas Vd. e Vds. são mais utilizadas na Espanha.

Ello - pronome neutro

Além dos pronomes pessoais apresentados no quadro, existe a forma neutra **ello**, que designa coisas indeterminadas, conjunto de coisas, fatos ou idéias. É um pronome de 3a pessoa e, por ser neutro, sua forma é fixa, ou seja, não sofre flexão de gênero nem de número. Observe alguns exemplos:

Tienes razón en <u>ello</u>. Todos tendremos que acostumbrarnos a la nueva situación.

Todavia no han anunciado la fecha de las inscripciones, por <u>ello</u>, no hay motivo para tanta prisa. No te preocupes por <u>ello</u>. Los niños se recuperan muy fácilmente. Me encanta contarles cuentos a los chicos. De <u>ello</u> me gustaría ocuparme en la guardería. A ello hay que afiadir la importancia de la educación infantil.

A forma ello não é muito utilizada hoje em dia, exceto na Espanha, onde seu uso é mais disseminado que em outros países de fala espanhola.

O ello do espanhol corresponde muitas vezes ao isto, isso do português, que também são formas neutras, portanto, invariáveis.

O estudante brasileiro deve tomar cuidado para não confundir ello com os pronomes pessoais de 3a pessoa **él,ellos**, que correspondem em português ao **ele, eles**. Veja os exemplos comparativos no quadro a seguir:

Espanhol	Português		
Él llegó atrasado a la reunión.	Ele chegou atrasado à reunião.		
Ellos hicieron un excelente trabajo.	Eles fizeram um excelente trabalho.		
Ello no me parece muy honesto.	Isso não me parece muito honesto.		
Para ello , hay que pedir autorización.	Para isso, deve-se pedir autorização.		
Por ello te dije. No vale la pena preocuparte por Juan.	preocupado com o Juan.		

Frases de ejemplos: Frases de exemplos:

Yo soy el mejor jugador de fútbol.

Eu sou o melhor jogador de futebol.

Tú eres mi mejor amigo.

Você é meu amigo.

Él ganó la carrera.

Ele ganhou a corrida.

Ella es mi prima de Barcelona.

Ela é minha prima de Barcelona.

Usted es responsable por sus materiales.

O senhor é responsável pelos seus materiais.(Formal)

Você é responsável pelos seus materiais. (Informal)

Nosotros vamos ir de compras.

Nós vamos fazer compras.

Vosotros sois muy perezosos.

Vocês são muito preguiçosos.

Ustedes son mis mejores alumnos.

Vocês são meus melhores alunos.

Gramática Básica

Usando o presente do indicativo no Espanhol

O presente de indicativo indica <u>uma ação expressada pelo</u> <u>verbo que se dá no mesmo momento em que se fala</u>. Por exemplo: Yo estudio español . Yo hablo español, Tú eres mi

amigo.

O presente do indicativo também é usado para <u>expressar ações</u> <u>frequentes</u>; Yo siempre voy a la escuela. <u>Ações no futuro</u>; En el próximo més mis compañeros se van de vacaciones. Expressar ordens: Vas al mercado con tu hermana.

Vamos agora aprender os verbos mais usados em presente de indicativo. Os verbos em Espanhol não são as coisas mais fáceis e legais de se aprender, mas tem uma importância fundamental para o seu desenvolvimento.

Presente do indicativo dos verbos ser, estar, tener(ter), ir,venir(vir), estudiar(estudar).hablar(falar),trabajar (trabalhar) comer, vivir(viver)

SER	ESTAR	TENER	
Yo soy	Yo estoy	Yo tengo	
Tú eres	Tú estás	Tú tienes	
Él/Ella/Usted es	Él/Ella/Usted está	Él/Ella/Usted tiene	
Nosotros somos	Nosotros estamos	Nosotros tenemos	
Vosotros sóis	Vosotros estáis	Vosotros tenéis	
Ellos/Ustedes son	Ellos/Ustedes están	Ellos/Ustedes tienen	

	Ser	Estar	Tener	lr
Yo	Soy	Estoy	Tengo	Voy
Tú	Eres	Estás	Tienes	Vas
Él/Ella/usted	Es	Está	Tiene	Va
Nosotros(a)	Somos	Estamos	Tenemos	Vamos
Vosotros(a)	Sois	Estáis	Tenéis	Vais
Ellos/ellas ustedes	Son	Están	Tienen	Van

	Venir		Estudiar	Hablar	
Yo	Vengo	Estudio		Hablo	
Tú	Vienes	Estudias		Hablas	
Él/ella/ Usted	Viene	Estudia		Habla	
Nosotros (a)	Venimos	E	studiamos	Hablamos	
Vosotros(a)	Venis	E	studiáis	Habláis	
Ellos/ellas ustedes	Vienen	Estudian		Habian	
	Trabaja	7	Comer	Vivir	
Yo	Trabajo		Como	Vivo	
Tú	Trabajas		Comes	Vives	
Él/ella/ Usted	Trabaja		Come	Vive	
Nosotros (a)	trabajamo	s	Comemos	Vivimos	
Vosotros(a)	trabajáis		Coméis	Vivís	
Ellos/ellas ustedes	trabajan		Comen	Viven	

Lectura y práctica de los verbos en presente de indicativo.

Leitura e prática dos verbos em presente do indicativo.

Yo **soy** maestro de una pequeña escuela.

Eu sou professor de uma pequena escola

Nosotros somos campeones.

Somos campeões

Tú **eres** mi mejor amigo.

Você é meu melhor amigo.

Ellos son nuestros compañeros.

Eles são nossos amigos.

Estamos bien.

Estamos bem.

Estoy en Buenos Aires.

Estou na Buenos Aires.

Estudio español por la tarde.

Estudo Espanhol a tarde.

Hablo inglés con fluidez.

Eu falo inglês fluentemente.

Voy al cine todos los viernes por la noche.

Vou ao cinema todas as sextas a noite.

¿Os estudiáis mucho?

Você que estudar muito?

¿Adónde vas?

Aonde você vai?

Vengo del trabajo.

Venho do trabalho.

Estos chicos **estudian** poco.

Estes meninos estudam pouco

¿Qué lengua hablas?

Que língua você fala?

Pronomes Interrogativos e Exclamativos

<u>Interrogantes</u>

Estas son las señales que indican una pregunta: ¿?, y deben ser puestas en el inicio y en el fin de la frase. Ejemplo: ¿Qué quieres comer hoy?

Exclamativos

Estas son las señales que indican una exclamación: ¡!, y también deven ser puestas en el inicio y en final de la frase. Ejemplo: ¡Qué día maravilloso!

Vamos aprender a fazer perguntas com:

¿Cómo?, ¿Qué?, ¿De dónde?, ¿Quién?, ¿Cuántos(as)?, ¿Cómo? ¿adónde?, ¿Cuál?, ¿Cuándo?, ¿Por qué?

O que são "Pronombres interrogativos"?

São pronomes que servem para perguntar alguma coisa ortograficamente .

¿Cómo?.exemplos de uso;

¿Cómo te llamas?

Como se chama?

¿Cómo se escribe?

Como se escreve?

¿Cómo se llama esto?

Como se chama isto?

¿Cómo se escribe su nombre?

Como se escreve seu nome?

¿Cómo es tu casa?

Como é sua casa?

¿Qué?

¿Qué haces?

O que faz?/ Qual é sua profissão?

¿A qué se dedica?

Qual a sua profissão?

¿Qué lenguas se habla en España?

Que línguas falam na Espanha?

¿Dónde?/ ¿De Dónde?

¿De dónde eres?

De onde é?

¿De dónde son estos bolígrafos?

De onde são estas canetas?

¿Dónde trabajas?

onde você trabalha?

¿Quién?/¿Quienes?

¿Quién es éste? Quem é este? ¿Quiénes son tus amigos?

¿Cuántos?

¿Cuántos años tienes? Quantos anos você tem? ¿Cuántos hijos tienes? Quantos filhos você tem?

¿adónde? ¿Adónde vas tan rápido? Aonde vai com tanta pressa?

¿Cuál? ¿Cuál es el mío? Qual é o meu?

¿Cuándo? ¿Para cuándo estará listo? Quando estara pronto?

O uso do Hay

Em espanhol utilizamos **HAY** quando falamos ou perguntamos pela **existência** de algo. A forma Hay nunca varia, então não existe forma no plural.

"Hay" é uma forma do verbo haver no presente do indicativo. Utilizamos para expressar a existência de pessoas e coisas, Hay é muito semelhante ao "Tem ou haver" do Português, por exemplo: "Tem um gato na rua" em Espanhol ficaria assim; "Hay un gato en la calle".

Utilizamos ESTÁ/–N quando nos referimos a sua localização.

Está(n)

– El/la/los/las + sustantivo + está(n)

El niño está en su casa.

Los niños están en su casa.

— Mi(s)/tu(s)/su(s)/nuestro(s)/nuestra(s)/vuestro(s

<u>)/vuestra(s)/su(s) + sustantivo + está(n)</u>

Mi coche está en el garaje.

Vuestros libros están en clase.

– Nombre propio + está(n)

Jean está en su casa.

Madrid está en España.

algunos ejemplos con Hay:

Hay un coche en la calle.

Tem um carro na rua.

Hay una silla en la oficina.

Tem uma cadeira no escritório.

No hay bolígrafos en el despacho.

Não tem canetas no escritório.

¿Dónde hay una parada de bus(autobús, ómnibus)?

Onde tem uma parada de ônibus?

¿Qué hay en la estantería?

O que tem na estante?

En mi casa no hay ordenador(computadora).

Na minha casa não tem computador.

No hay más helados en la nevera.

Não tem mais sorvetes na geladeira.

Señal de móvil aquí no hay.

Sinal de celular aqui não tem.

Muy e Mucho

Aprenda usar "muy" e "Mucho" corretamente.

Mucho/a - precede substantivos e verbos, antepõe-se às expressões comparativas adjetivas ou adverbiais. Muy - precede adjetivos, advérbios (quando não ocorrer comparações) e até verbos.

Podemos dizer que "muy" é associado a qualidade, mucho a quantidade.

Exemplos:

MUY BELLO, MUY RESPONSABLE, MUY GUAPA, MUY ARROGANTE, MUY VANIDOSO, MUY PELIGROSO, MUY SENCILLO, MUY EXQUISITO, MUY MALO, MUY BUENO. MUCHO COLOR, MUCHO CORAJE, MUCHO MIEDO, MUCHO CAPITAL, MUCHO ARTE, MUCHO MAYOR....., MUCHO MAS....., MUCHO DESPUÉS......, MUCHO MEJOR...

De mucho estudiar quedó así. Por mucho trabajar le pasó eso.

Tradução

Muy e mucho ambos tem o mesmo significado, que é muito. Mas como posso saber se devo usar muy ou mucho? Veja a regra.

Regras

Muy+ adjetivo adverbio

Exemplos:

Hoy ella está muy hermosa.

Hoje ela está muito bonita.

¿Cómo estás? Muy bien.

Mucho/a+substantivo singular

Exemplos:

Él tiene mucho miedo.

Tem muito medo.

Ella tiene mucha prisa.

Ela tem muita pressa.

Verbo + mucho

Exemplos:

Me duele mucho.

Me doi muito.

Yo trabajo mucho.

Eu trabalho muito.

Muita atenção

Se usa muy antes de ;

- a) adjetivo: muy alto, muy fácill, muy malo etc.
- b) adverbios: muy bien, muy mal, muy tarde.

Mas existe algumas exceções;

- a) Esses quatro adjetivos:mejor,peor, mayor, menor. Exemplos: mucho mejor, mucho peor, mucho menor.
- b) Os quatro adverbios; más, menos, antes e después. Exemplos:Mucho más, mucho menos, mucho antes, mucho después.

Os Possessivos ADJETIVOS POSESIVOS

Substituem o artigo para expressar posse e, geralmente, são colocados antes do substantivo ou adjetivo. Eles são:

MI / MIS

TU / TUS

SU / SUS

NUESTRO / NUESTROS (NUESTRA / NUESTRAS)

VUESTRO / VUESTROS (VUESTRA / VUESTRAS)

SU / SUS

Ex.: / Nuestro representante / Esta es vuestra escuela / Sus buenos comportamientos.

Mi - Mis = meu, meus, minha, minhas;

Tu - Tus = seu, seus, sua, suas;

Su - Sus= seu, seus, sua, suas;

Nuestro, Nuestros, Nuestra, Nuestras = nosso, nossos, nossa, nossas:

Vuestro, Vuestros, Vuestra, Vuestras = vosso, vossos, vossa, vossas;

Su, Sus = seus, suas

Exemplos:

Mi auto es nuevo. (possuidor Yo)

Meu carro é novo.

Mis bolígrafos están en casa. (possuidor Yo)

Minhas canetas estão em casa.

Nuestro autobús salió. (possuidor Nosotros)

Nosso ônibus saiu.

Sus libros están en el salón. (possuidor Él / ella/Usted)

Seus livros estão na sala.

Tus manos están lastimadas! (possuidor Tú)

Suas mãos estão machucadas!

Nuestras ropas son estupendas. (possuidor nosotras)

Nossas roupas são sensacionais.

<u>Vuestro</u> tío está llamando. (possuidor vosotros)

Vosso tio está te chamando

PRONOMBRES POSESIVOS

Estes substituem o nome e, geralmente, situam-se depois dos substantivos. Eles são:

MÍO	/	MÍA	(MÍOS	/	MÍAS)
TUYO	/	TUYA	(TUYOS	/	TUYAS)
SUYO		SUYA	(SUYOS	/	SUYAS)
NUESTRO	/	NUESTRA	(NUESTROS	/	NUESTRAS)
VUESTRO	/	VUESTRA	(VUESTROS	/	VUESTRAS)
SUYO / SU	YA (S	SUYOS / SUYA	AS)		

Ex.: Amor mío / Aquél coche es tuyo / ¿Ésto es suyo? Esas flores son suyas / Es un recomendado nuestro.

Substantivação dos possessivos

É muito frequente a substantivação dos possessivos em espanhol. Veja alguns exemplos:

- · los míos los tuyos los suyos fazendo referência à família. Saludos a los tuyos. (a tu família) Los mios te mandan recuerdos. (mi familia)
- · lo mío lo tuyo lo suyo fazendo referência a uma especialidade de cada um ou ao que a eles interessa/pertence.

¡Vamos, niños! Cada cual a lo suyo. (a sus obligaciones) Lo mio es enseñar música. (mi función / mi especialidad) Toma lo tuyo y dame lo mio. (tus cosas / mis cosas)

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

- Alguns possessivos admitem a transformação em expressões compostas com a preposição de.

Todos están en contra nuestra. (= de nosotros) Se sentó delante suyo. (= de él, de ella, de ellos, de ellas, de usted, de ustedes)

· Para que não haja dúvidas sobre o possuidor, é comum substituir-se as formas su (s), suyo (a), suyos (as) pelas formas de él, de ella, de ellos, de ellas, de usted, de ustedes. Veja o exemplo abaixo: su casa/ la casa suya.

O possuidor ficará mais claro se usarmos: La casa de él ou la casa de ustedes

Veja no quadro a seguir que o mesmo ocorre em português:

Espanhol

Português

su casa Sua casa la casa de él a casa dele

la casa de ustedes a casa de vocês

Gênero e número dos possessivos

A exemplo do português, a concordância de gênero e número dos possessivos em espanhol ocorre sempre com a coisa possuída e não com o possuidor.

<u>nuestros</u> antepasados problema <u>tuyo</u> <u>vuestra</u> família posición <u>suya</u>

Plural em Espanhol

Regras para a formação do plural no Espanhol.

Singular terminados com:	Para formar o plural se adiciona:	Exemplo:	
a, e, i, o, u	S	Hijo- Hijos Casa-Casas	
á, é, ó,	s	Café- Cafés	
Consoante	es	Pastel- Pateles Papel- Papeles	

Obs.: no quadro acima o correto é "pasteles".

Muita atenção com as exceções!!!!

Substantivos terminados em z, para formar o plural deve se substituir o Z por C:

Exemplo: Actriz = actrices

Existem também alguns substantivos terminados em S que não sofre alteração no plural:

Exemplo: El lunes =Los Lunes.

Substantivos terminados com í ou em ú formam o plural adicionando es .

Exemplos com o plural:

Singular: El auto está viejo.

Singular: O carro está velho.

Plural: Los autos están viejos.

Plural: Os carros estão velhos.

Singular: Mi bolígrafo está en la mesa.

Singular: Minha caneta está na mesa.

Plural: Mis bolígrafos están en la mesa.

Plural: Minhas canetas estão na mesa.

Singular: La actriz está nerviosa.

Singular: A atriz está nervosa.

Plural: Las actrices están nerviosas.

Plural: As atrizes estão nervosas.

Singular: El pastel está rico.

Singular: O bolo está gostoso.

Plural: Los pasteles están ricos.

Plural: Os bolos estão gostosos.

Verbo Gustar/Gostar

El verbo gustar, se conjuga de uma forma diferente. Generalmente los otro verbos concordan con el sujeto, pero el verbo gustar concorda con el objeto o con los objetos.

A mí me gusta el cine brasileño. (objeto en singular) A ellos les gustan las películas de horror. (objeto en plural).

A mí me gusta el ordenador.

A ti te qusta bailar.

A él /ella/ usted le gustan las musicas mexicanas.

A nosotros(as) nos gusta la comida mexicana

A vosotros(as) os gustan los coches

A ellos / ellas /ustedes les gustan los viajes.

Verbo gustar no singular - Uso do "Gusta"

A mí **me** gusta la escuela.

A tí **te** gusta el cine.

A él /ella/ usted le gusta el libro.

A nosotros(as) nos gusta la película nueva.

A vosotros(as) **os** <u>gusta</u> la <u>nueva maestra</u>.

A ellos / ellas /ustedes les gusta bailar.

Verbo gustar no plural - Uso do "Gustan"

A mí me gustan las vacaciones de invierno.

A tí te gustan los documentales de la televisión.

A él /ella/ usted le gustan las fiestas de cumpleaños.

A nosotros(as) nos gustan los juegos del ordenador.

A vosotros(as) os gustan los fines de semana.

A ellos / ellas /ustedes les gustan las flores del jardin.

O verbo gustar somente é singular ou plural se o substantivo for também e não tem relação com o pronome pessoal.

Mais exemplos:

Gosto	Não gosto		
Me gusta mi coche nuevo .	No me gusta mi coche nuevo.		
Me gusta ir de compras	No me gustan las colas del super.		
Me gustan mis nuevos libros .	No me gusta mi trabajo.		

Outras formas de expressar graus de gostos:

¿Te gusta ir al cine?

Me encanta
Me agrada
¡Me gusta mucho!
Me gusta
Más o menos
No me gusta
¡No me gusta nada!
Lo odio

Presente do Indicativo - Verbos Irregulares

O tempo verbal Presente do indicativo já foi estudado nas lições passadas, nessa lição você vai aprender conjugar os verbos irregulares do presente indicativo.

Afinal quando um verbo é irregular?

Um verbo é irregular quando em algumas de suas formações ocorrem alterações no seu radical ou na terminação veja os verbos a seguir.

Veja abaixo a lista de verbos irregulares conjugados

Verbos irregulares: **traer** (trazer)

,oir (ouvir), caer (cair) ofrecer (oferecer), conocer (conhecer), crecer (crescer),caber (caber) decir (dizer), conducir (dirigir).

	Trae	r Po	oner	Oir	
Yo	traigo	pongo		igo	
Tú	traes	pones		yes	
Él/ Ella/ usted	trae	pone	pone		
Nosotros/as	traemos	ponemos	ponemos		
Vosotros/as	traéis	ponéis		oís	
Ellos/ ellas/ ustedes			(yen	
	37	1.7			
	Caer	Conocer	Crecer	Ofrecei	
Yo	Caer	Conocer	Crecer	Ofrecei	
	411-141-141-1				
Tú	caigo	conozco	crezco	ofrezco	
Yo Tú ĚI / Ella/ usted Nosotros/as	caigo caes	conozco	crezco	ofrezco ofreces	
Tú Él / Ella/ usted	caigo caes cae	conozco conoces conoce	crezco creces crece	ofrezco ofreces ofrece	

	Caber	Nacer	Conducir	Decir
Yo	quepo	nazco	conduzco	digo
Tú	cabes	naces	conduces	dices
Él / Ella/ usted	cabe	nace	conduce	dice
Nosotros/as	cabemos	nacemos	conducimos	decimos
Vosotros/as	cabéis	nacéis	conducís	decís
Ellos/ ellas/ ustedes	caben	nacen	conducen	dicen

Presente de Indicativo

Verbos irregulares que trocam o E por IE.

Veja os

ustedes

verbos **cerrar** (fechar) **empezar** (começar) **calentar** (esquentar)

	Cerrar	Empezar	Calentar
Yo	Cierro	Empiezo	Caliento
Tú	Cierras	Empiezas	Calientas
Él/ella/ Usted	Cierra	Empieza	Calienta
Nosotros (a)	Cerramos	Empezamos	Calentamos
Vosotros(a)	Cerráis	Empezáis	Calentáis
Ellos/ellas ustedes	Cierran	Empiezan	Calientan

Verbos negar, comenzar (começar), pensar.

	Negar	Comenzar	Pensar	
Yo	Niego	Comienzo	Pienso	
Tú	Niegas	Comienzas	Piensas	
Él/ella/ Usted	Niega	Comienza	Piensa	
Nosotros (a)	Negamos	Comenzamos	Pensamos	
Vosotros(a)	Negáis	Comenzáis	Pensáis	
Ellos/ellas Niegan ustedes		Comienzan	Piensan	

Exemplos de uso:

El mercado cierra todos los domingos.

O mercado fecha todos os domingos.

¿Qué hora empiezas a trabajar?

Que horas você começa trabalhar?

Yo empiezo a trabajar sobre las siete de la mañana.

Eu começo trabalhar as sete da manhã.

¿A qué hora te despiertas en los sábados?

Que horas você acorda nos sábados?

Yo pienso que vamos a tener éxito en este nuevo proyecto.

Eu penso (acredito) que vamos ter sucesso neste novo projeto.

¿Os despertáis temprano?

Vocês levantaram cedo?

Sí, despertamos muy temprano.

Sim, levantamos muito cedo?

Verbos que trocam o O pelo UE.

Estes são alguns verbos que ocorrem esta irregularidade: Verbos soñar (sonhar), recordar (lembrar, recordar),apostar

	Soñar	Recordar	Apostar
Yo	Sueño	Recuerdo	Apuesto
Tů	Sueñas	Recuerdas	Apuestas
Él/ella/ Usted	Sueña	Recuerda	Apuesta
Nosotros (a)	Soñamos	Recordamos	Apostamos
Vosotros(a)	Soñáis	Recordáis	Apostáis
Ellos/ellas ustedes	Sueñan	Recuerdan	Apuestan

Verbos: aprobar (aprovar), concordar, acostar (deitar) e volver (voltar)

	Aprobar	Concordar	Acostar	Volver
Yo	Apruebo	Concuerdo	Acuesto	Vuelvo
Tú	Apruebas	Concuerdas	Acuestas	Vuelvas
Él/ella/ Usted	Aprueba	Concuerda	Acuesta	Vuelva
Nosotros (a)	Aprobamos	Concordamos	Acostamos	Volvemos
Vosotros(a)	Aprobáis	Concordáis	Acostáis	Volváis
Ellos/ellas ustedes	Aprueban	Concuerdan	Acuestan	Vuelven

Exemplos de uso:

Yo sueño con un mundo mejor.

Eu sonho com um mundo melhor.

¿Te Recuerdas del día de mi cumpleãnos?

Lembra do dia do meu aniversário?

Te apuesto que tú no puedes comer cinco panes en 5 minutos.

Aposto que você não pode comer cinco pães em 5 minutos.

No concordamos con tu opinión.

Não concordamos com a sua opinião.

Siempre me acuesto temprano los fines de semanas.

Sempre vou dormir cedo nos fins de semana.

No aprobamos tu conducta.

Não aprovamos sua conduta.

Outros verbos irregulares

Verbos: dormir, pedir e jugar (jogar)

3	dormir (o - ue)	pedir (e - i)	Jugar ((u -ue)
Yo	duermo	pido	Juego
Tú	duermes	pides	Juegas
El/ella/usted	duerme	pide	Juega
Nosotros(as)	dormimos	pedimos	Jugamos
Vosotros (as)	dormis	pedis	Jugáis
Ellos/ellas/ustedes	duermen	piden	Juegan

Você deve ter notado que em nosotros e vosotros não mudam nada na raíz do verbo.

Frases de exemplos:

¿Por que no te duermes en tu cama?

Por que você não dorme na cama?

Los perros duermen afuera.

Os cachorros dormem fora.

No me pidas dinero nuevamente.

Não peça dinheiro novamente

El juega muy bien al fútbol

Ele joga muito bem futebol

Advérbios de Quantidade

Los adverbios de cantidad en español.

Os advérbios de quantidade em Espanhol

Recordar - Lembrar

O Advérbio modifica o significado do verbo ou de outras palavras.

Los adverbios de cantidad más usuales en español.

Os advérbios de quantidade mais usuais no Espanhol.

Demasiado/a, (demais)

Bastante, (bastante)

Mucho/a, (muito/a)

Todo/a,(todo/a)

Poco/a,(pouco/a)

Menos, (menos)

Sólo(só, somente)

Mitad, (metade)

Tan,(tanto)

Tanto, (tanto)

Algo, (algum)

Nada, (nada)

Apenas, (apenas)

Casi ,(quase)

Cuánto, (quanto)

Locuciones adverbiales de cantidad

Al menos, al por mayor (em grande quantidade, atacado) al por menor (em pequena quantidade, varejo), a lo sumo (no máximo, ou a soma total deve chegar a.....)

Mirad algunos ejemplos:

Veja os exemplos abaixo:

Quiero bastante gaseosa.

Quero bastante refrigerante.

Esto es demasiado para mi.

Isto é demais para mim.

Quiero ir en más fiestas en el próximo año.

Quero ir em mais festas no próximo ano.

¡No me gusta nada esto!

Não gosto de nada disso!

Es que tengo poco dinero.

É que tenho pouco dinheiro.

Quiero la mitad del premio.

Quero a metade do premio.

Quiero algo de dinero.

Quero algum dinheiro.

Tengo apenas diecisiete años.

Tenho apenas dezenove anos.

El periódico casi tiene un millón de suscriptores.

O jornal tem quase tem um milhão de assinantes.

Outros Advérbios Básicos

O Advérbio é uma parte invariável da frase que modifica o significado do verbo, adjetivo ou de outras palavras e orações.

1) Adverbios de afirmación

Sí, claro, cierto, también

2) Adverbios de negación

No, tampoco, jamás, nunca

3) Locuciones adverbiales de afirmación

En efecto, por supuesto, ¡como no!

4) Locuciones adverbiales de negación

Al contrario, en absoluto, ni siquiera

5) Adverbios de duda

Quizá(s) (quizá), acaso, probablemente

6) Locuciones adverbiales de duda

A lo mejor (equivalente a talvez), parece ser

7) Adverbios de modo

Así, casi, bien, mal, despacio (devagar), deprisa (depressa), aprisa (com rapidez), adrede (feito com toda intenção).
Os adverbios terminados em – mente: fácilmente, simplemente, orgullosamente.

8) Adverbios de tiempo

Aún, todavía (ambos expressam o "ainda"), ya (já), ayer (ontem), anteayer, hoy (hoje), mañana (amanhã), tarde, temprano, pronto (estes dois últimos podem ser traduzidos como cedo), siempre, nunca, jamás, antes, primero, después luego, ahora (agora), mientras (enquanto, entretanto)

9) Locuciones adverbiales de tiempo

De pronto, a veces, de ahora en adelante, a menudo (frequentemente), hoy por hoy.

10) Adverbios de lugar

Arriba, abajo, delante (diante, ante, perante), adelante (adiante, mais para lá, mais para cima), atrás, dentro, fuera, afuera, cerca (perto), lejos (longe), alrededor (ao redor...), aparte (à parte, separadamente), aquí, ahí, allí, donde, junto, detrás, encima (num lugar superior em relação a outro), debajo (num lugar inferior em relação a outro).

Nos casos de dentro/adentro, fuera/afuera, donde/ adónde, delante/adelante a diferença consiste em que as formas que

incluem a letra "a" são as que vão acompanhadas de verbos ou outras palavras que expressem movimento.

Ex.: Estuvimos dentro de la casa. / Salieron afuera un rato / ¿Adónde vamos? / Más adelante se verá quien decía la verdad.

Preposição de Lugar

Definição

As preposições são palavras invariáveis que unem termos de uma oração, estabelecendo uma relação entre eles, que pode ser de complementação ou de explicação. Esses termos podem ser substantivos, adjetivos, advérbios, verbos, pronomes. Veja os exemplos:

torta **de** chocolate (substantivo - substantivo) vaso **de** cristal (substantivo - substantivo) fácil **de** hacer (adjetivo - verbo) imposible **de** explicar (adjetivo - verbo) estudia **para** aprender(verbo – verbo) Vienen **hacia** acá. (verbo - advérbio) **Me** despierto **a** las siete. (verbo - numeral) **Nos** acordaremos **de** ti. (verbo - pronome)

Quadro geral das preposições

а	ante	bajo	con	contra
de	desde	durante	en	entre
excepto	hacia	hasta	incluso	mediante
para	por	pro	salvo	según
sin	sobre	tras		

Preposições de Lugar

As preposições de lugar são usadas no Espanhol para indicar a localização e relações entre coisas e pessoas.

As principais preposições de lugares são: debajo (debaixo), detrás (detrás), al lado (ao lado), en el, en la (no , na), delante, (em frente) , encima (em cima), entre (entre), cerca (perto) junto (junto), sobre (sobre).



El corazón está delante de la estrella. O coração está em frente da estrela.



El corazón está <mark>debajo</mark> de la estrella.



O coração está debaixo da estrela.



El corazón está encima / arriba de la estrella.

O coração está em cima da estrela.



El corazón está al lado de la estrella.

O coração está ao lado da estrela.



El corazón está detrás de la estrella. O coração está detrás da estrela.



El corazón está cerca de la estrella.

O coração está perto da estrela.

Más ejemplos con las preposiciones:

Mais exemplos com as preposições:

El bolígrafo está debajo de los cuadernos.

A caneta esta debaixo dos cadernos.

La computadora está encima de la mesa.

O computador está em cima da mesa.

Los libros están dentro de una caja en el sótano.

Os livros estão dentro de uma caixa no porão.

El móvil está al lado de la tele.

O celular está ao lado da televisão.

El cine está entre la tienda de juguetes y el restaurante.

O cinema está entre a loja de brinquedos e o restaurante.

Tus calcetines están debajo de tu cama.

Suas meias estão debaixo de sua cama.

Mi casa está cerca de la casa de Marli.

Minha casa está perto da casa de Marli.

Mis libros están juntos con los tuyos.

Meus livros estão juntos com os seus.

Sus llaves están sobre la mesa.

Suas chaves estão sobre a mesa.

Lectura

Leitura

¿Dónde están mis juguetes?

Hijo : ¡Mamá! ¿Dónde están mis juguetes?

Madre: Están en tus cosas.

Hijo : ¿Pero dónde? Madre: En tu dormitorio.

Hijo : En mi dormitorio no están, estoy aquí ahora.

Madre: Entonces no lo sé, busques tu mismo.

Hijo : Aquí están ellos, en el sótano, todos en el suelo, debajo

de tus alfombras viejas.

Madre: Después de jugar, guárdelos dónde podrás encontrarlos

más tarde.

Onde estão os meus brinquedos?

Filho:Mãe! Onde estão os meus brinquedos?

Mãe: Estão nas suas coisas.

Filho:Mais onde? Mãe:No seu quarto.

Filho: No meu quarto não estão, estou aqui agora.

Mãe:Então não sei, procure você mesmo.

Filho: Aqui estão eles, no porão, todos no chão de baixo de seus

tapetes velhos.

Mãe:Depois de brincar, guardem todos eles em um lugar onde você poderá encontrar mais tarde.

Pronúncia Simplificada

a (a)

A pronúncia em Espanhol é bastante parecida com o Português, porém existem muitas palavras que tem a mesma grafia que em Português entretanto a sua pronúncia é totalmente diferente.

Veja aqui as principais regras para pronunciar corretamente as palavras em Espanhol.

```
b (be)
c (ce)
ch (che): se pronuncia como un "Tche". Es una sola letra.
d (de): "d"del nordestino.
e (e): se pronuncia más cerrada que en portugués (como un ê).
f (efe)
g (ge): antes de e o i, se pronuncia como una "erre dobrada ou
inicial"del portugués. girar -> rirar.
h (hache): es muda.
i (i latina): se llama así porque es la "i"del latín.
j (jota): se prununcia como una "erre dobrada ou inicial"del
portugués. cajón -> carrón.
L (ele): nunca tiene el sonido de "u". Siempre se pronuncia como
ele, lago, calza, mal.
LL (elle): es el "Ih"del portugués. Pero hay muchas variaciones de
pronuncia.
M (eme)
N (ene)
Ñ (eñe): nh del portugués.
O(0)
P (pe)
Q (cu)
R (ere): siempre es vibrada. ratón, cariño, mar.
S (ese): siempre se pronuncia como "ss". nunca tiene el sonido
de "z"del portugués. casa ->cassa.
T (te): "t"del nordestino.
U (u)
```

V (uve): se pronuncia como una "b": vaca (baca).

X (equis): siempre se pronuncia con el sonido de taxi.

W (uve doble)

Y (i griega): se llama así porque es la "i"del griego. Se pronuncia como una "i", pero en algunos casos como un "di"del portugués. hoy -> hoi, Yo -> dio.

Z (ceta): se pronuncia como una "s". No existe el sonido z en español. Zaragoza -> Saragosa.

Más informaciones

A nunca se nasaliza. E se pronuncia cerrada. I se pronuncia igual al portugués. O se pronuncia cerrada. U se pronuncia igual al portugués.

En español no existen estos acentos: ', ni tampoco: ç, ss, vr, lh* y nh*.

*Existen palabras en que se dan estos encuentros, pero la H sigue muda: alhaja (alaja), anhelo (anelo), etc.

Letras	Som em Português	Exemplo
a	â	gato (gâto)
е	ê (não existe o som de <u>é</u> em Espanhol)	Café (café)
ch	tche	chico (tchico)
g seguido de a,o,u	igual ao Português	agua ,hoguera
g seguido de e e i	som de erre	genio (renio) girar (rirar)
h	sem som	hacer (acer)
	som de erre	caja (carra) juego (ruego)
II	igual ao Ih pode ser também dj ou J	Calle (calhe) (cadje) ou (caje)
ñ	igual ao nh	niño (ninho)
0	ô (não existe ó em Espanhol)	operatorio (operatôrio
rr e r no começo da palavra	som vibrante	perro, raro (perro, raro)
s	o S sempre vai ter som de S nunca de z	sosiego (sossiego)
v	som de b	vaca (baca)
x	equis	existir (equisistir)
z	som de s	zapato (sapato)
у	som de i, pode ser também dj	Yo (io) , (djo) e (Jo) na Argentina

Numerais Cardinais e Ordinais

Los números cardinales y ordinales en español

I.- Cardinales

0 cero 36 treinta y seis 1 uno 37 treinta y siete 2 dos 38 treinta y ocho 3 três 39 treinta y nueve 4 cuatro 40 cuarenta 5 cinco 50 cincuenta 6 seis 60 sesenta 7 siete 70 setenta 8 ocho 80 ochenta 9 nueve 90 noventa 10 diez 100 cien/ciento 11 once 101 ciento uno 12 doce 110 ciento diez 13 trece 125 ciento veinticinco 14 catorce 130 ciento treinta 15 quince 135 ciento treinta y cinco 16 dieciséis 200 doscientos 17 diecisiete 300 trescientos 18 dieciocho 400 cuatrocientos 19 diecinueve 500 quinientos 20 veinte 600 seiscientos 21 veintiuno 700 setecientos 22 veintidós 800 ochocientos 23 veintitrés 900 novecientos 24 veinticuatro 1.000 mil 25 veinticinco 2,000 dos mil 26 veintiséis 5,000 cinco mil 27 veintisiete 10.000 diez mil 28 veintiocho 100,000 cien mil 29 veintinueve 1,000,000 un millón 2,000,000 dos millones 30 treinta 31 treinta y uno 10,000,000 diez millones 100,000,000 cien millones 32 treinta y dos 33 treinta y tres 1,000,000,000 mil millones 1.000.000.000.000 un billón 34 treinta y cuatro 1,000,000,000,000,000 mil billones 35 treinta y cinco

II.- Ordinales

1º primero	11º undécimo	30º trigésimo
2º segundo	12º duodécimo	40º cuadragésimo
3º tercero	13º decimotercero	50º quincuagésimo
4º cuarto	14º decimocuarto	60º sexagésimo
5º quinto	15º decimoquinto	70º septuagésimo
6º sexto	16º decimosexto	80° octogésimo
7º séptimo	17º decimoséptimo	90º nonagésimo
8º octavo	18º decimoctavo	100º centésimo
9º noveno	19º decimonoveno	1.000º milésimo
10º décimo	20º vigésimo	1.000.000º millonésimo

Para expressar posições finais, usamos:

- antepenúltimo
- penúltimo
- · último ou postrero

Nas tabelas acima foram apresentados os números cardinais e ordinais mais usuais. Com esta tabela você também poderá formar qualquer outro número que quiser.

Atenção

Repare como são escritos os números em Espanhol do 20 ao 29, note que esses números nunca se separam .

Não se separam	Os demais números
20-veinte	30-treinta
21-veintiuno	31-treinta y uno
22-veintidós	32-treinta y dos
23-veintitrés	33-treinta y tres
24-veinticuatro	44-cuarenta y cuatro
25-veinticinco	55-cincuenta y cinco
26-veintiséis	66-sesenta y seis
27-veintisiete	77-setenta y siete
28-veintiocho	88-ochenta y ocho
29-veintinueve	99-noventa y nueve
223- doscientos veintitrés	135- ciento treinta y cinco
525- quinientos veinticinco	256- doscientos cincuenta y seis
722- setecientos veintidós	315- trescientos quince
829- ochocientos veintinueve	696- seiscientos noventa y seis
220- dosciento veinti	801- ochocientos uno

Los años Os anos

Aprenda agora porque falar e escrever os anos em Espanhol é muito simples:

1500 -Mil quinientos

1825- Mil ochocientos veinticinco

1985- Mil novecientos ochenta y cinco

1988- Mil novecientos ochenta y ocho

1995- Mil novecientos noventa y cinco

1999- Mil novecientos noventa y nueve.

2000- Dos mil

2001- Dos mil uno

2005- Dos mil cinco

2008- Dos mil ocho

2010- Dos mil diez

2025- Dos mil veinticinco

As Horas

Diciendo la hora en español.

Decir la hora en español es algo distinto que en portugués:

Dizer a hora em Espanhol é um pouco diferente que em Português:

Preguntar por la hora:

– ¿Qué hora es?

-Es la una de la mañana (1:00)/ Son las **cuatro*** de la tarde (16:00)/ Son las una y media/Son las once y cinco (11:05)/ Son las once **menos**** cinco (10:55)

Son las tres y diez (15:10)/ Son las tres menos diez (14:50)Son las tres y **cuarto*****(3:15)/ Son las tres menos cuarto (2:45)Son las ocho y veinte (8:20)/ Son las ocho menos veinte (7:40)

- * En español no se dice dieciséis horas, pero las cuatro de la tarde(16:00), las once de lanoche(23:00) Mas ao escrever você pode utilizar 16 horas. Falando não é comum!
- ** **menos** -> es decir, faltan tantos minutos para tal hora, en el ejemplo: faltan cinco minutospara las once de la mañana, son las diez y cincuenta y cinco, se dice las once menos cinco.
- *** **Cuarto** -> Se refire a un cuarto de hora, que son quince minutos. En el ejemplo, son lastres horas y quince minutos, pero se dice cuarto en lugar de quince. (03:15)

Mirad estos ejemplos:

Veja estes exemplos :

LA HORA



- 1. Em espanhol, pergunta-se: "¿Qué hora es?" e em português "Que horas são?".
- 2. Em espanhol utiliza-se o artigo, no singular, "**la**" para referir-se a "uma" hora e das duas horas em diante usa-se "**las**". Exemplos:
- a) Es **la** una y diez.

São uma e dez.

b) Son las tres y veinte.

São três e vinte.

- 3. Volte ao exemplo anterior e perceba que a letra utilizada para o "e" do português, em espanhol foi o "y".
- 4. Agora pense nos números: 12, 3, 6 e 9 de um relógio qualquer. Entre esses números há um espaço de tempo de 15 min (contados de cinco em cinco). Em espanhol esses 15 min são

chamados de "un cuarto de hora" ou simplesmente "un cuarto". Veja como se usa:

a) Son las dos y **cuarto**.

São duas e quinze.

- 5. Se somarmos mais "15 min" teremos um total de "30 min" que equivalem a "dos cuartos", ou "media" hora.
- a) Es una y media.

São uma e meia.

b) Son las ocho y **media**.

São oito e meia.

- 6. Quando a hora for inteira, ou seja, o ponteiro maior do relógio estiver no número 12 e o ponteiro menor em qualquer número, existe em espanhol uma expressão chamada "en punto", porém não há a obrigatoriedade do seu uso.
- a) Son las cuatro en **punto**.

São quatro horas em ponto.

- 7. Quando o ponteiro maior do relógio ultrapassar o número 6 significa que faltam "determinados" minutos para completar "uma determinada" hora. Veja o exemplo da figura abaixo, faltam 5 min para as 12h00 ou para o meio-dia. Em espanhol utilizamos a palavra "menos" em lugar da palavra "para", além disso, a hora vem primeiro e depois a quantidade de minutos que falta. Em português é o contrário, primeiro vem os minutos que faltam e depois a hora. Veja os exemplos:
- a) Son las doce menos cinco.São cinco para meio-dia.



Outra coisa para explicar: quando devemos usar "São (hora)" e "É (hora)" quando uma pessoa pergunta as horas. É

muito simples: toda vez que for "una hora", "mediodía", "medianoche" dizemos com "Es", "Es la medianoche,(una y cuarto) os demais são tudo com "Son", "Son las dos en punto".

Lectura

Mi clase de español empieza las cuatro menos cuarto.

Minha aula de Espanhol começa às quinze para as quatro.

Mi fiesta de cumpleaños será a las siete en punto.

Minha festa de aniversário será às sete em ponto.

Anoche me acosté medianoche.

Noite passada fui dormir à meia noite.

¿Por favor, qué hora es?

Por favor, que horas são ?

Son las tres y veinticinco.

São três e vinte e cinco

Son las diez y cuarto.

São dez e quinze.

¿Qué hora es, por favor?

Que hora é, por favor?

Es la una y diez.

É uma e dez.

Es la una y media.

É uma e meia.

¿A qué hora abre el museo?

Que hora abre o museu?

El museo abre para visitaciones a las ocho menos diez de la mañana.

O museu abre para visitas as dez para às oito da manhã.

¿A qué hora tenemos que llegar a tu casa?

Que horas temos que chegar a sua casa?

Por las nueve y media de la mañana.

Às nove e meia da manhã.

¿A qué hora vamos a desayunar?

Que horas vamos tomar o café da manhã?

A las ocho.

Às oito.

Dias da Semana e Meses do Ano

Días de la semana:

Domingo: Domingo

Lunes: Segunda-Feira
Martes: Terça-Feira
Miercules: Quarta-Feira
Jueves: Quinta-Feira
Viernes: Sexta-Feira
Sabado: Sábado

Lectura

A: ¿Qué día es hoy?

A: Qual é a data (dia) de hoje?

B: Hoy es

A: ¿Qué día es hoy?

A: Que dia é hoje?

B: Hoy es viernes.

B: Hoje é sexta-feira.

A: ¿Qué día vamos a volver de las vacaciones?

A: Que dia vamos voltar de férias?

B: El lunes.

B: Na segunda-feira.

A: ¿Qué día va a estrenar el nuevo show de ese mago?

A: Que dia vai estrear o novo show desse mágico?

B: El sábado por la tarde.

B: No sábado à tarde.

Domingo es el día del descanso.

Domingo é o dia do descanso.

Mi fiesta de cumpleaños va a ser el jueves próximo.

Minha festa de aniversário vai ser na próxima quinta-feira.

El banco abre de lunes a viernes.

O banco abre de segunda à sexta-feira.

Días laborales Dias de semana (dias de trabalho)

Lunes Martes Miércoles Viernes Jueves

> Fin de semana Fim de semana

Sábado Domingo

Vocabulário

Labor = trabalho Días laborales = dias de trabalho

¿Qué haces en los días laborales?

O que você faz nos dias de semana?

Voy a trabajar. (Vou trabalhar)

Yo estudio. (Eu estudo)

En los días laborales trabajo por la mañana y por la noche voy a la universidad.

(Nos dias de semana trabalho pela manhã e á noite vou na universidade.)

-Tengo clases de español.(inglés, Italiano, Alemán) Tenho aula de Espanhol. (inglês, Italiano, Alemão)

¿Qué haces en los fines de Semana?

O que você faz nos fins de Semana?

Yo voy de fiestas (Eu vou nas festas)

Me gusta descansar el fin de semana.

(Gosto de descansar no fim de semana.)

Me encanta jugar con los juegos de ordenador.

Eu adoro jogar os jogos de computador

Me gusta ir a la playa y tomar el sol.

(Gosto de ir na praia e tomar sol.)

Voy de compras. (Vou fazer compras)

Ayer	Hoy	Mañana
Ontem	Hoje	Amanhã

MESES DO ANO

Conheça os meses do ano em Espanhol.

Os meses do ano, em Espanhol, têm sua grafia muito parecida com a do Português, porque também derivaram do antigo calendário romano.

Se dice así en Español

Em Espanhol os meses do ano são nomeados assim:

Espanhol	Português
Enero	Janeiro
Febrero	Fevereiro
Marzo	Março
Abril	Abril
Mayo	Maio
Junio	Junho
Julio	Julho
Agosto	Agosto
Setiembre/ Septiembre*	Setembro
Octubre	Outubro
Noviembre	Novembro
Diciembre	Dezembro

^{*} Você poderá encontrar duas grafias do mês de setembro em Espanhol, a grafia com o "p" mudo é mais antiga, porém ainda muito usada.

Lectura de frases con los meses del año en español

Me gusta mucho de enero, es un estupendo mes. Gosto muito de janeiro, é um ótimo mês.

Septiembre es el mes en que voy a viajar a França. Setembro é o mês que vou viajar a França.

En España, diciembre es frío. Na Espanha, dezembro é frio.

Febrero es el mes del carnaval en diversos países del mundo.

Fevereiro é o mês do carnaval em diversos países do mundo.

En agosto tengo que asistir una reunión en Chile.

Em agosto tenho que assistir uma reunião no Chile.

Compraré un nuevo móvil en junio.

Comprarei um novo celular em junho.

As estações do ano

Estaciones del año -Aprende las cuatros estaciones del año.

Aprenda as quatros estações do ano em Espanhol nessa lição

Verano/ Verão
Primavera/ Primavera

Otoño/ Outono Invierno/ Inverno

Na Espanha os meses correspondentes às estações do ano são: Verão (de Junho a Setembro), Inverno (de Dezembro a Março), Primavera (de Março a Junho), Outono (de Setembro a Dezembro).

Na América Latina os meses e as estações do ano são os mesmos do Brasil: Verão (de 21 de Dezembro a 21 de Março), Outono (de 21 de Março a 21 de Junho), Inverno (de 21 de Junho a 3 de Setembro), Primavera (de 23 de Setembro a 21 de Dezembro)

Lectura

Leitura

El verano es la estación del año en que muchas personas cogen vacaciones y van a la playa.

O verão é a estação do ano em que muitas pessoas pegam férias e vão a praia.

El invierno suele ser la época en que más frío hace en muchos países de Latino América.

O inverno costuma ser a época em que mais faz frio em muitos países da América Latina.

La primavera es la estación del año en que nacen más flores.

A primavera é a estação do ano em que mais nascem flores.

El otoño es la estación del año dónde las hojas de las plantas suelen caer.

O outono é a estação do ano onde as folhas das plantas costumam cair.

As Cores

Los colores - As cores em Espanhol



Español / Portugués / Espanhol Português Amarelo **Amarillo** Azul **Azul** Azul claro **Azul claro** Azul marinho **Azul marino** Bege Beige Branco Blanco Dourado Dorado Cinza Gris

Lilás

Lila

Marrom

Marrón

Laranja

Naranja

Preto

Negro

Vermelho

Rojo

Rosa

Rosa

Verde

Verde

Roxo

Violeta

As cores são utilizadas normalmente para descrever as coisas, principalmente a natureza, roupas, acessórios e objetos em geral. Observe alguns exemplos de descrições em Espanhol:

La flor blanca es la que más me encanta.

A flor branca é a que mais me agrada.

Son lindos los zapatos rojos

São lindos os sapatos vermelhos.

Me gustaría ver este vestido amarillo del escaparate.

Gostaria de ver este vestido amarelo da vitrine.

La mar es tan azul en esta playa.

O mar é tão azul nesta praia.

No hay sol y el cielo está gris hoy.

Não há sol e o céu está cinza hoje.

Países e Nacionalidades

Para perguntar de onde alguém é usamos a seguinte expressão:

- ¿De dónde eres (tú)? (informal)
- ¿De dónde es (usted)? (formal)

Para responder, usamos:

- Soy de Brasil. (país)
- Soy brasileño. (nacionalidade)

¿De dónde eres?(informal) / ¿De dónde es usted? (formal) Soy de Argentina; Soy Argentino Soy chileno

Para perguntar que idioma fala;

¿Qué lenguas hablas? - ¿Qué lengua habla usted? Hablo Español y Francés.

Vamos estudar os países e nacionalidades no idioma Espanhol:

Países y nacionalidades en español

*Países principales:

	América Latina y El Caribe			
-	Nacionalidad	_		
País*	(Gentílico)	Lengua		
Antigua y				
Barbuda				
(Antígua e	Antiguano	Inglés		
Barbuda)	(Antiguano)	(Inglês)		
Argentina	Argentino	Español		
(Argentina)	(Argentino)	(Espanhol)		
Bahamas	Bahamés	Inglés		
(Bahamas)	(Bahamense)	(Inglês)		
	Barbadense,			
	barbadiño			
Barbados	(Barbadiano,	Inglés		
(Barbados)	barbadense)	(Inglês)		
Belice	Beliceño	Inglés		
(Belize)	(Belizenho)	(Inglês)		
		Español, quechua,		
		aimará		
Bolivia	Boliviano	(Espanhol, quíchua,		
(Bolívia)	(Boliviano)	aimará)		
	Brasileño,			
Brasil	brasilero	Portugués		
(Brasil)	(Brasileiro)	(Português)		
Chile	Chileno	Español		
(Chile)	(Chileno)	(Espanhol)		
Colombia	Colombiano	Español		

(Colômbia)	(Colombiano)	(Espanhol)
,	Costarricense,	
Costa Rica	tico	Español
(Costa Rica)	(Costarriquenho)	(Espanhol)
Cuba	(• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
(Cuba)		
(Odba)	Cubano	Español
	(Cubano)	-
Dominica	(Cubario)	(Espanhol)
(Dominica)		
	Dominiqués	Inglés
	(Dominicano)	(Inglês)
Ecuador		
(Equador)		
	Ecuatoriano	Español
	(Equatoriano)	(Espanhol)
El Salvador		
(El Salvador)		
	Salvadoreño	Español
	(Salvadorenho)	(Espanhol)
Grenada	Granadino	Inglés
(Granada)	(Granadino)	(Inglês)
Guatemala	Guatemalteco	Español
(Guatemala)	(Guatemalteco)	(Espanhol)
Guyana	Guyanés	Inglés
(Guiana)	(Guianês)	(Inglês)
Guyana		9 /
Francesa		
(Guiana	Francoguayanés	Francés
Francesa)	(Guianense)	(Francês)
Haití	Haitiano	Criollo haitiano, francés
(Haiti)	(Haitiano)	(Crioulo, francês)
Honduras	Hondureño	Español
(Honduras)	(Hondurenho)	(Espanhol)
Jamaica	Jamaiquino	Inglés
(Jamaica)	(Jamaicano)	(Inglês)
México	Mexicano	Español
(México)	(Mexicano)	(Espanhol)
Nicaragüa	Nicaragüense	Español
_		(Espanhol)
(Nicarágua) Panamá	(Nicaraguense) Panameño	
		Español (Fananhal)
(Panamá)	(Panamenho)	(Espanhol)
Paraguay	Paraguayo	Guarani, español
(Paraguai)	(Paraguaio)	(Guarani, espanhol)
Perú	Peruano	Español

(Peru)	(Peruano)	(Espanhol)
Puerto Rico	Puertorriqueño	Español, inglés
(Porto Rico)	(Portorriquenho)	(Espanhol, inglês)
República	(r ortorriquerinio)	(2563:1115.), 1119:00)
Dominicana		
(República	Dominicano	Español
Dominicana)	(Dominicana)	(Espanhol)
San Cristóbal y	(Dominicana)	(2500111101)
Nieves		
(São Cristóvão e	Sancristobaleño	Inglés
Nevis)	(São-cristovense)	(Inglês)
San Vicente y las	,	(g.:00)
Granadinas		
(São Vicente e	Sanvicentino	Inglés
Granadinas)	(São-vicentino)	(Inglês)
Santa Lucía	Santaluciano	Inglés, francés
(Santa Lúcia)	(Santa-lucense)	(Inglês, francês)
Surinam(e)	Surinamés	Holandés
(Suriname)	(Surinamês)	(Holandês)
Trinidad y	,	
Tobago		
(Trinidad e	Trinitario	Inglés
Tobago)	Trindadense)	(Inglês)
Uruguay	Uruguayo	Español
(Uruguai)	(Uruguaio)	(Espanhol)
Venezuela	Venezolano	Castellano
(Venezuela)	(Venezuelano)	(Castelhano)
·		Europa
País	Nacionalidad	Lengua
Alemania	Alemán	Alemán
(Alemanha)	(Alemão)	(Alemão)
Austria	Austriaco	Alemán
(Áustria)	(Austríaco)	(Alemão)
		Alemán, francés,
Bélgica	Belga	
	`	,
· /	/	,
. ,		·
Eslovenia	Esloveno	Esloveno
(Alemanha) Austria (Áustria) Bélgica (Bélgica) Croacia (Croácia) Dinamarca (Dinamarca) Eslovaquia (Eslováquia)	(Alemão) Austriaco (Austríaco) Belga (Belga) Croata (Croata) Danés (Dinamarquês) Eslovaco (Eslovaco)	(Alemão) Alemán (Alemão) Alemán, francés, neerlandés (Alemão, francês, holandês) Croata (Croata) Danés (Dinamarquês) Eslovaco (Eslovaco)

España	Español	Español
(Espanha)	(Espanhol)	(Espanhol)
Francia	Francés	Francés
(França)	(Francês)	(Francês)
Grecia	Griego	Griego
(Grécia)	(Grego)	(Grego)
Hungría	Húngaro	Húngaro
(Hungria)	(Húngaro)	(Húngaro)
Irlanda	Irlandés	Inglés
(Irlanda)	(Irlandês)	(Inglês)
İtalia	İtaliano	Italiano
(Itália)	(Italiano)	(Italiano)
Noruega	Noruego	Noruego
(Noruega)	(Noruego)	(Noruego)
Países Bajos	Neerlandés	Neerlandés
(Países Baixos)	(Holandês)	(Holandês)
Polonia	Polaco	Polaco
(Polônia)	(Polonês)	(Polonês)
Portugal	Portugués	Portugués
(Portugal)	(Português)	(Português)
Reino Unido	Británico	Inglés
(Reino Unido)	(Britânico)	(Inglês)
Inglaterra	Inglés	Inglés
(Inglaterra)	(Inglês)	(Inglês)
Gales	Galés	Inglés
(País de Gales)	(Galês)	(Inglês)
Escocia	Escocés	Inglés
(Escócia)	(Escocês)	(Inglês)
Rumania	Rumano	Rumano
(Romênia)	(Romeno)	(Romeno)
Rusia	Ruso	Ruso
(Rússia)	(Russo)	(Russo)
	Serbio	Serbio
Serbia	(Sérvio)	(Sérvio)
Suecia	Sueco	Sueco
(Suécia)	(Sueco)	(Sueco)
		Alemán, francés,
		italiano, romanche
Suiza	Suizo	(Alemão, francês,
(Suíça)	(Suíço)	italiano, romanche)
Turquía	Turco	Turco
(Turquia)	(Turco)	(Turco)
Ucrania	Ucraniano	Ucraniano
(Ucrânia)	(Ucraniano)	(Ucraniano)
		América del Norte

País	Nacionalidad	Lengua
Estados Unidos	Estadounidense	Inglés
(Estados Unidos)	(Americano)	(Inglês)
Canada	Canadiense	Inglés, francés
(Canadá)	(Canadense)	(Inglês, francês)
·		África
País	Nacionalidad	Lengua
Angola	Angoleño	Portugués
(Angola)	(Angolano)	(Português)
Mozambique	Mozambiqueño	Portugués
(Moçambique)	(Moçambicano)	(Português)
		Afrikáans, inglés, ndebele, sesotho, sesotho sa leboa, setsuana, suazi, tsonga, venda, xhosa, zulú (Inglês, Africâner, Ndebele, SeSotho do norte, SeSotho do sul, Suázi/Suazi, XiTsonga/
Sudafrica	Sudafricano	ChiTsonga/ShiTsonga, seTswana, Venda, Xhosa,
(África do Sul)	(Sul-africano)	Zulu)
Zimbabue	Zimbabuense	Inglés, Shona, Ndebele
Argelia (Argélia)	Argelino (Argélia)	_
Comoras	Comorense	Francés, árabe, suajili
(Comores)	(Comorense)	(Árabe, francês, shikomor)
Egipto	Egipcio	Árabe
(Egito)	(Egípcio)	(Árabe)
Libia	Libio	Árabe
(Líbia)	(Líbio)	(Árabe)
Marruecos	Marroquí	Árabe
(Marrocos)	(Marroquino)	(Árabe)
Ghana	Ghanés	Inglés
(Gana)	(Ganés)	(Inglês)
Kenia	Keniano	Suajili, inglés
(Quênia)	(Queniano)	(Inglês, suaíli)
Ruanda	Ruandés	Kinyarwanda, francés, inglés
(Ruanda)	(Ruandês)	(Kinyarwanda, francês, inglês)
Uganda	Ugandés	Suajili, inglés
(Uganda)	(Ugandense)	(Inglês, suaíli)
Botsuana	Botsuano	Inglés, setsuana
(Botsuana)	(Bechuano)	(Inglês, setswana)
Costa de Marfil	Marfileño	Francés
(Costa do Marfim)	,	(Francês)
Camerún	Camerunés	Francés, inglés
(Camarões)	(Camaronense)	(Francês, inglês)
Nigeria	Nigeriano	Inglés
(Nigéria)	(Nigeriano)	(Inglês)

Somalia	Somalí	Somalí, árabe
(Somália) ((Somali)	(Somali, árabe)
7	\ /	Asia y Oceania
País	Nacionalidad	Lengua
Australia A	Australiano	Inglés
(Austrália) ((Australiano)	(Inglês)
Nueva Zeland(i)a	Neozelandés	İnglés, maorí
	(Neozelandês)	(Inglês, maori)
Afganistán A	Afgano	Pashto, dari (persa)
(Afeganistão) ((Afegão)	(Pachto Dari, persa)
	Saudí, saudita,	
Arabia Saudí á	árabe	Árabe
(Arábia Saudita) ((Saudita)	(Árabe)
Armenia A	Armeno	Armeno
,	(Armeno)	(Armeno)
	Blangladeshí	Bengalí
,	(Bangladeshiano)	(Bengali)
	Chino	Mandarín (chino)
'	(Chinês)	(Chinês mandarim)
1	Norcoreano,	
	coreano	
\	(Norte-coreano,	Coreano
,	coreano)	(Coreano)
	Surcoreano,	
	coreano	
\	(Sul-coreano,	Coreano
,	coreano)	(Coreano)
,	Indiano	Hindi, Inglés
'	(Indiano) I ndonesio	(Hindi, inglês) Indonesio
	(Indonésio)	(Indonésio)
` '	raquí	Árabe, kurdo
	(Iraquiano)	(Árabe, curdo)
	raní	Persa
	(Iraniano)	(Pársi [persa])
,	sraelí	Hebreo, árabe
	(Israelita)	(Hebraico, árabe)
,	Japonés	Japonés
-	(Japonês)	(Japonês)
	Malasio	Malayo
	(Malaio)	(Malaio)
'	Nepalí	Nepalí
-	(Nepalês)	(Nepalês)
	Omanés	Árabe
	(Omanense)	(Árabe)

Pakistán	Pakistaní	Urdú, inglés
		. •
(Paquistão)	(Paquistanês)	(Urdu, inglês)
Palestina	Palestino	Arabe
(Palestina)	(Palestino)	(Árabe)
Qatar	Qatarí, catarí	Árabe
(Qatar)	(Qatarense)	(Árabe)
Siria	Sirio	Árabe
(Síria)	(Sírio)	(Árabe)
Sri Lanka	Cingalés, ceilanés	Cingalés, tamil
(Sri Lanka)	(Cingalês)	(Cingalês, tâmil)
Tailandia	Tailandés	Tailandés
(Tailândia)	(Tailandês)	(Tailandês)
	Timorense	
Timor Oriental	(Timorense,	Portugués, tetun
(Timor-Leste)	maubere)	(Português, tétum)
Emiratos Árabes		
Unidos		
(Emirados Árabes	Emiratí	Árabe
Ùnidos)	(Árabe, emiratense)	(Árabe)
Vietnam	Vietnamita	Vietnamita
(Vietnã)	(Vietnamita)	(Vietnamita)
Yemen	Yemení, yemenita	Árabe
(lêmen)	(lemenita)	(Árabe)

Continentes en español

América	Americano(a)
Europa	Europeo
Ásia	Asiático(a)
Oceaniá	Oceanés/Oceanesa
África	Africano(a)

A Família

Vamos agora conhecer como se chamam os membros de uma família em Espanhol.

Confira a lista abaixo:

Avô = Abuelo **Avó** = Abuela

Tio = Tío **Tia** = Tía

Primo = Primo Prima = Prima Irmão = Hermano Irmã = Hermana

Sobrinho = Sobrino

. **Sobrinha =** Sobrina

Mãe = Madre
 Pai = Padre

Genro = Yerno
Nora = Nuera

Sogro = Suegro

Sogra = Suegra

. **Cunhado** = Cuñado

. **Cunhada** = Cuñada

. **Madrasta** = Madrastra

Padrasto = PadrastroNamorado = Novio

. **Namorada** = Novia

. **Filho** = Hijo . **Filha** = Hija

Bisavô = Bisabuelo

Bisavó = Bisabuela

Afilhado = Ahijado

Afilhada = Ahijada

Parente = Pariente

Padrinho = Padrino

Madrinha = Madrina

Marido = Marido, Esposo Esposa = Esposa, Mujer

Noiva = Novia

. **Noivo** = Novio

Amante = Amante

Casal = Pareja, Matrimonio

Bebê = Bebé, Nene **Órfão** = Huérfano

Órfã = Huérfana

Enteado = Hijastro Enteada = Hisjastra

De Proveta = De probeta

Adotivo = Adoptivo
Cônjuge = Cónyuge

Neto = Nieto Neta = Nieta

Paquera = Lique

Tataravô = Tatarabuelo **Tataravô** = Tatarabuela

Texto para lectura

Mi familia

¡Hola! Me llamo Eduardo tengo 12 años y voy a presentarles mi familia.

Éste es mi padre, se llama Juan, él es español de Madrid, ésta es mi madre se llama Joana y es brasileña de Sao Paulo.

Tengo dos hermanos, Alexandre y Luíza, Alexandre tiene 4 años y Luíza 7 años, yo soy el hijo mayor de la familia.

Hoy mi abuela y abuelo están en mi casa, mi abuela se llama lrene, tiene 75 años y mi abuelo se llama Joaquim y tiene 78 años de edad.

Traducción Tradução

Minha Família

Oi! Meu nome é Eduardo tenho 12 anos e vou apresentar minha família.

Este é meu pai, se chama Juan, ele é espanhol de Madri, esta é minha mãe seu no nome é Joana e é Brasileira de São Paulo.

Tenho dois irmãos, Alexandre e Luíza, Alexandre tem 4 anos e Luíza 7 anos, eu sou o filho mais velho da família.

Hoje minha avó e meu avô estão em minha casa, minha avó se chama Irene, tem 75 anos e meu avô se chama Joaquim, ele tem 78 anos.

Nomes carinhosos

Nomes carinhosos para "madre" e "padre".

Madre: mamá

Padre: papá

Por exemplo: Mi mamá es médica. Os nomes carinhosos são bastante usados no dia-a-dia.

Situações informais

Sabemos que as palavras tío e tía significam tio e tia respectivamente em Português, porém em uma linguagem bem informal usada somente na Espanha, pode ser uma maneira bem informal de chamar ou falar sobre uma pessoa conhecida ou não. Por exemplo é muito comum alguém dizer:

"¿Qué te pasó tío?" Ou então "Mira aquella tía de minifalda. ¡Que guapa está!" .O simples fato de chamar uma pessoa de tío ou tía não significa que você tenha algum tipo de parentesco com aquela pessoa, ou que aquela pessoa seja "velho(a)".

As Profissões

Vamos conhecer algumas das principais profissões em Espanhol

Profesiones en español	Profissões em Português
El maestro / La maestra	Professor (a)
El médico /La médica	Médico (a)
El cantante / La cantante	Cantor/ Cantora
El panadero	Padeiro
El vendedor / La vendedora	Vendedor/ Vendedora
El juez / La jueza	Juíz/ Juiza
El periodista / La periodista	Jornalista
El albañil	Pedreiro
El electricista	Eletricista
El peluquero / La peluquera	Cabeleireiro / cabeleireira
El conductor / La conductora	Motorista
El empresario	Empresário
La modelo	Modelo
El cocinero/ La cocinera	Cozinheiro/ Cozinheira

La secretaria	Secretária
La recepcionista	Recepcionista
El ingeniero	Engenheiro
El camarero / La camarera	Atendente de lanchonete,bar
El policía	Polícia
El taxista	Taxista
El actor / La actriz	Ator / atriz
El abogado/ La abogada	Advogado(a)
El estudiante / La estudiante	Estudante
El fontanero	Encanador/a
El bombero / La bombera	Bombeiro/a
El carnicero	Açougueiro
El mecánico	Mecánico

Outros cargos:

Asistente = assistente

Becario = estagiario

Jefe = chefe, patrão

Licenciado(a) = formado em alguma profissão de ensino superior.

Funcionario = funcionário público

Profesiones en español- Sitios de trabajo de algunos profesionales

Profissões em Espanhol -Lugares de trabalho de alguns profisionais

Los médicos trabajan en un hospital.

Os médicos trabalham em um hospital.

El profesor trabaja en la escuela.

O professor trabalha numa escola.

El panadero trabaja en una panadería.

O padeiro trabalha numa padaria.

La recepcionista trabaja en la oficina.

A recepcionista trabalha no escritório.

El periodista trabaja en un periódico.

O Jornalista trabalha num jornal.

El conductor conduce un, coche, ómnibus, camión etc.

O motorista conduz um carro, ônibus, caminhão etc.

La vendedora puede trabajar en una tienda, mercado, centro comercial etc.

A vendedora pode trabalhar numa loja, mercado, shopping etc.

El actor puede trabajar en, la televisión, el teatro etc.

O ator pode trabalhar na, Tv, teatro etc.

El carnicero trabaja en una carnicería.

O açougueiro trabalha num açougue.

Los camareros trabajan en restaurantes o en bares.

Os atendentes trabalham em restaurantes ou em bares.

El mecánico trabaja en un taller de automóviles.

O mecânico trabalha em uma oficina de automóveis.

El albañil trabaja en una construcción.

O pedreiro trabalha em uma construção.

Características físicas e de personalidade das pessoas

En esta clase vas a aprender describir físicamente una persona . Describir la piel , los ojos ,el pelo,la altura y el aspecto físico.

Nesta aula você vai aprender descrever uma pessoa. Descrever a pele, os olhos, o cabelo, altura e a aparência.

La piel

A pele

Español	Portugués
Clara	Clara /branco
Morena	Morena
Negra	Negra

Los ojos - El color

Os olhos - A cor

Castaños / Marrones	Castanhos	
Negros	Negros	
Verdes	Verdes	
Azules	Azuis	
Grises	Cinza / claros	

El pelo / El cabello

O Cabelo

Largo	Largo / grande	1
Mediano	Médio	
Corto	Curto	
Liso	Liso	
Ondulado	Ondulado	
Calvo	Careca	

El color del pelo/ cabello.

A cor do cabelo.

Negro	Negro	
Castaño / Marrón	Castanho	
Rubio	Loiro	
Pelirrojo	Ruivo	

Aspecto/ Apariencia

Aparência

Alto	Alto	
Mediano	Médio	
Bajo	Baixo	
Delgado / Flaco	Magro	
Fuerte	Forte / Musculoso	
Gordo	Gordo	
Débil	Fraco	

Características de comportamiento

Comportamento

Hábil	Ágil	<u> </u>
Adestrado(a) / entrenado(a)	Treinado(a)	
Bien apuesto(a)	Preparado(a)	
Torpe	Desajeitado(a)	j
Tirado(a)	Largado(a)	

Describiendo el aspecto de una persona.

Descrevendo aparência de uma pessoa.

¿Cómo es tu(su) hermana? - Como é sua irmã? Es alta, morena y guapa. - É alta, morena e bonita.

¿Cómo son tus(sus) amigos?- Como são seus amigos. Son muy guapos. - São muito bonitos.

¿Cómo es tu(su) tío? - Como é seu tio? Mi tío tiene pelo rubio, delgado y lleva bigote. Meu tio tem cabelo loiro, magro e com bigode.

¿Cómo es tu(su) tía? - Como é sua tia? Mi tía es joven, gorda, tiene los ojos azules y es baja. Minha tia é jovem, gorda, tem olhos azuis e é baixa.

¿Cómo es tu(su) abuela? -Como é sua avó? Es simpática, tiene el pelo corto y lleva gafas(anteojos). É simpática, tem cabelo curto e usa óculos.

Aprendiste las características físicas de una persona, ahora vamos aprender a las características de personalidad y carácter.

Você aprendeu as características físicas de uma pessoa, agora vamos aprender as características de personalidade e caráter.

Una persona puede ser o estar:

Uma pessoa pode ser ou estar:

Español	Português
Buena/o	Boa / Bom
Mala/o	Maldosa/o
Inteligente	Inteligente
Tonto	Burro
Feliz	Feliz
Triste	Triste
Guapo/a	Bonito/a
Feo/a	Feio/a
Joven	Jovem
Viejo/a	Velho/a
Tranquilo/a	Calmo/a
Nervioso/a	Nervoso/a
Elegante	Elegante
Simpático/a	Simpático/a
Antipático/a	Antipático/a
Sencillo/a	Simples
Lujoso/a	Luxuoso/a
Tacaño/a	Egoísta, mão de vaca, pão duro
Listo/a	Experto/a
Borracho/a-Ebrio	Bêbado /a
ñoño/a	Bobô/a
Contento/a	Contente / Feliz
Mentiroso/a	Mentiroso/a

Aprendas a dar informaciones acerca del carácter de una persona.

Aprenda dar informações sobre o caráter de uma pessoa.

Mi maestra es muy aburrida.

Minha professora é muito chata.

Aquél chico es un tonto.

Aquele rapaz é um burro.

Mi primo está borracho.

Meu primo está bêbado.

Aquél es mi hermano, él es muy listo.

Aquele é meu irmão, ele é muito esperto.

Una de mis tías es lujosa. Ella tiene muchas joyas.

Uma de minhas tias é luxuosa. Ela tem muitas joias.

No hable con aquél ñoño.

Não fale com aquele bobo.

Hoy estoy feliz.

Hoje estou feliz.

¡Qué chica fea!

Que moça feia.

Su madre todavia es muy joven.

Sua mãe ainda é muito jovem.

Ayer yo estaba muy contento.

Ontem eu estava muito feliz/contente.

Signos do Zodíaco

Los signos del zodiaco



Aumentando o seu vocabulário: Aprenda como se fala os signos do zodíaco em Espanhol

Español	Portugues
Aries	Aries
Tauro	Touro
Géminis	Gêmeos
Cáncer	Câncer
Leo	Leão
Virgo	Virgem
Libra	Libra
Escorpio	Escorpião
Sagitario	Sagitário
Capricornio	Capricórnio
Acuario	Aquário
Piscis	Peixe

Preguntas con los signos del zodiaco.

¿Cuál es tu signo del zodiaco?

Qual é o seu signo?

¿Cuál es el signo de tu pareja?

Qual é o signo do seu parceiro(a)?

Voy por un periódico, tengo que ver el horóscopo de hoy.

Vou buscar um jornal, tenho que ver o horóscopo de hoje.

¿Crees en los horóscopos?

Você acredita nos horóscopos?

¿Qué te parece los horóscopos?

O que você acha dos horóscopos?

Minha Casa

Aprenda descrever uma casa em Espanhol e dizer suas qualidades e defeitos.

Vamos a conocer más sobre las casas y los pisos.

Vamos conhecer mais sobre as casas e os apartamentos. **Habitaciones de una casa y piso.**

Cômodos de uma casa e apartamento.

Español	Portugues
El garaje	Garagem
La cocina / el comedor	Cozinha / Sala de jantar
El baño / El cuarto de baño	Banheiro
El jardín	Jardim
El dormitorio / el cuarto de dormir	Quarto
El salón / la sala	Sala
El sótano	Porão
La oficina	Escritório
La escalera	Escada

ADJETIVOS PARA UNA CASA O PISO Una casa o piso puede ser;

Grande	Grande	
Pequeña	Pequena	
Bien ubicada	Boa localização	
Moderna	Moderna	
Antigua/o	Antiga/o	
Tranquila	Tranquila	
Bonita	Bonita	
Piso / Departamento	Apartamento	
Limpia	Limpa	
Sucia	Suja	

Objetos de un salón. Objetos de uma sala.

Español	Português
La estantería	Estante
La alfombra	Tapete
El aparato de DVD	Dvd player
El aparato de sonido	Aparelho de Som
La pantalla	Tv de plasma / telão
El aparato de teléfono	Aparelho de telefone
El cenicero	Cinzeiro
El reloj	Relógio
El vídeo	Videocassete
La cinta de vídeo	Fita de videocassete
La consola de juegos	Video game
La bombilla / la lámpara	Lâmpada

Na Cozinha:

Los cubiertos Talheres

Espanhol	Português
La cuchara	Colher
El tenedor	Garfo
El cuchillo	Faca
La cuchara de postre	Colher de sobremesa
El cuchillo de pan	Faca de pão

Tipos de ollas Tipos de panelas

La olla a presión	Panela de pressão
La sartén	Frigideira
La cacerola	Panela / caçarola
La olla de barro	Panela de barro
La olla de aluminio	Panela de alumino

Frases de ejemplos en español:

Frases de exemplos em espanhol:

Tengo que comprar algunas cucharas y tenedores. Los míos están demasiados viejos.

Tenho que comprar algumas colheres e garfos. Os meus estão velhos demais.

Voy a cocinar el haba y después voy a freír las patatas con la nueva sartén.

Vou cozinhar o feijão e depois vou fritar as batatas com a nova frigideira.

Me gusta cocinar la comida en ollas de barro.

Gosto de cozinhar a comida com panelas de barro.

Listado con los principales objetos que podemos encontrar en una cocina.

Lista com os principais objetos que podemos encontrar em uma cozinha tradicional.

Español	Português
La cocina (de gas) / El fogón	Fogão
La nevera , el frigorifico	Geladeira
El horno microondas	Forno microondas
La cafetera	Cafeteira
El congelador	Freezer
La bolsa de basura	Cesto de lixo
La lavadora	Lavadoura
El vaso	Соро
La servilleta	Quardanapo
El palillero	Paliteiro
El plato	Prato
El plato hondo	Prato fundo
El sacacorchos	Sacarolhas
El mantel	Toalha de mesa
La taza	Xicara
La pila	Pia
El exprimidor	Espremedor
La licuadora	Liquidificador
La picadora	Triturador de aliemtos
La tostadora	Torradora
El abrelatas	Abridor de latas
El afilador de cuchillo	Afiador de faca

Comidas

Frutas

Vamos conhecer o nome de algumas frutas mais conhecidas em Espanhol, veja a lista:

Frutas en español	Frutas em Português
La manzana	Maçã
El plátano- La banana	Banana
El aguacate	Abacate
El limón	Limão
La naranja	Laranja
La uva	Uva
la sandia	Melancia
La piña	Abacaxi
El higo	Figo
La cereza	Cereija
El coco	Coco
La lima	Lima
El mango	Manga
La fresa	Morango
La mandarina	Tangerina
La frambuesa	Franboesa
La ciruela	Ameixa
La pera	Pêra
La mora	Amora
El melón	Melão
El durazno	Pessêgo
La amendra	Amêndoa
El membrillo	Marmelo
La caña	Cana-de-açucar



La pulpa: A poupa

Las semillas: As sementes

Hablando más sobre las frutas Falando mais sobre as frutas

¿Te apetece un dulce de frutas? Sí, me gustaría.

Você quer um doce de frutas? Sim, gostaria.

¿Te gustan las frutas cítricas? Si , me gustan .

Você gosta das frutas cítricas? Sim, eu gosto.

Estoy haciendo zumo de naranja para el almuerzo.

Estou fazendo suco de laranja para o lanche.

Tienes que quitar las semillas de la sandia antes de comerla.

Você tem que tirar as sementes da melancia antes de comer.

Deberás tomar tres raciones de frutas diarias.

Você devera comer três porções de frutas diárias.

Me gustan los jugos de frutas.

Gosto dos sucos de frutas.

El postre de hoy es ensalada de frutas frescas.

A sobremesa de hoje é salada de frutas frescas.

Tienes que lavar la manzana antes de comerla.

Você tem que lavar a maçã antes de comer.

Es más sabroso comer las frutas maduras y sin semillas.

É mais saboroso comer as frutas maduras e sem sementes.

No se te ocurras tomar el zumo de naranja antes de la comida.

Não pense em tomar o suco de laranja antes da refeição.

Legumes e Verduras

O vocabulário é grande, agora você vai aprender a dizer em Espanhol alguns nomes de verduras e legumes.

Verduras y legumbles en Español	Verduras e legumes em Português
La patata / la papa	Batata
El tomate	Tomate
La lechuga	Alface
La lechuga flamenca	Alface crespa
El brócoli	Brocolis
El repollo	Repolho
La zanahoria	Cenoura
El ajo	Alho
El pepino	Pepino
Las lentejas	Lentilhas
Las arvejas / Los guisantes	Ervilhas
La cebolla	Cebola
La espinaca	Espinafre
El pimiento	Pimentão
La pimienta	Pimenta
El nabo	Nabo
El frijol / La alubia	Feijão
La remolacha	Beterraba
La berenjena	Beringela
La calabaza	Abóbora
La caucha / La judia verde	Vagem
El maíz	Milho
Las patatas dulces	Batatas doces
El poro	Cebolinha
La ensalada	Salada
La calabaza	Abóbora

Preguntas útiles en un mercado

¿Cuánto cuesta el kilo de la zanahoria?	Quanto custa o quilo da cenoura?
Son cinco euros el quilo.	São cinco euros o quilo.
¿Cuánto es la docena de plátanos?	Quanto é a dúzia de bananas?
Son cuatro euros la docena.	São quatro euros a dúzia
¿Cuanto es el paquete de arroz?	Quanto é o pacote de arroz?
Son veinte euros.	Son vinte euros.

Hablando más sobre las comidas

Falando mais sobre as refeições.

Las cuatro principales comidas en español

Las cuatro principales comidas en español son el desayuno, la merienda, el almuerzo (comida) y la cena por la noche, siendo el desayuno la comida principal y donde se debería comer más que en las otras comidas del día .

As quatro principais refeições em Espanhol

As quatro principais refeições em Espanhol são o café da manhã, o lunch, o almoço e o jantar a noite, sendo o café da manhã a principal refeição e onde se deveria comer mais do que nas outras refeições do dia.

Horarios de las comidas (Latino America)

7:00 - 8:00 de mañana - El desayuno (Café da manhã)

10:00 de la mañana - La merienda (Lunch)

12:00 - 2:00 de la tarde - El almuerzo - comida. (Almoço)

07:00 - 9:00 de la tarde - La cena (Jantar)

Los horarios suelen cambiar en cada país de habla hispana.

Os horários acostumam mudar em cada país de língua espanhola

Frases útiles

Frases úteis

¿A qué hora es el almuerzo? El almuerzo es a la 1:00 de la tarde

Que horas é o almoço?

O almoço é 1:00 da tarde

¿Cuál es el menú de hoy? Tenemos sopa de papas.

Qual é a comida de hoje? Temos sopa de batatas

¿Cuál es el tipo de comida que te gusta más? Me gustan las pastas.

Qual o tipo de comida você gosta mais? Gosto das massas.

¿Cuáles son tus platos favoritos? Son todos que llevan pastas.

Quais são seus pratos favoritos? São todos que são feitos de massas.

¿Qué tipos de comidas sueles tomar en la cena? Me gusta mucho las verduras y los pescados.

Que tipos de comidas você acostuma comer no Jantar? Gosto muito das verduras e dos pescados.

¿Qué tenemos hoy para cenar? Tenemos sopa de legumbres y ensaladas.

Que temos hoje para o jantar? Temos sopas de legumes e saladas.

¿Qué van a cenar en la noche vieja? Vamos a cenar mariscos.

O que vocês vão comer na véspera do ano novo? Vamos comer mariscos.

¿Te gustan los platos fríos o los calientes? Me gustan los dos.

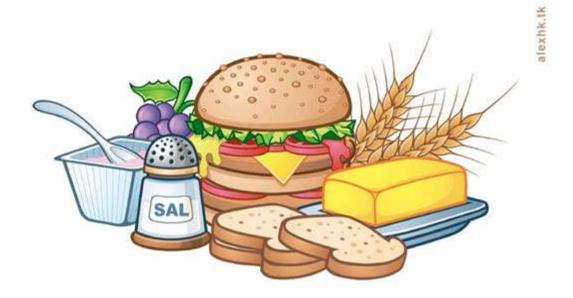
Você gosta dos pratos frios ou dos quentes. Gosto dos dois.

Maneras de preparar comidas

Maneiras de prepreparo de comidas

Español	Português
Cocinar / Cocinado	Cozinhar / Cozinhado
Asar / Asado	Assar / Assado
Freír / Frito	Fritar / Frito
Hervir / Hervido	Ferver / Fervido
Crudo	Cru

Outras comidas



Preste atenção pois o vocabulário é grande!

Español	Portugues
El arroz	Arroz
La carne	Carne
La pasta	Massas / macarrão
El pan	Pão
La mayonesa	Maionese
La lasaña	Lasanha
La pizza	Pizza
La carne de cerdo	Carne de porco
Las patatas/ papas fritas	Batatas fritas
La ensalada	Salada
La sopa	Sopa
Las costillas	Costelas
Las albóndigas	Almôndigas
El macarrón	Macarrão
El hígado	Fígado
La hamburguesa	Hamburger
El pollo asado	Frango assado
El queso	Queijo
El postre	sobremesa
El bocadillo	Sanduíche / Hot dog
El pez asado	Peixe assado
La tarta	Torta
El pastel	Bolo
El aceite	Azeite / olho de cozinha
La mantequilla	Manteiga

El jámon	Presunto
El emparedado	Sanduíche de presunto
La salchicha	Salchicha
El sal	Sal
El cordero	Cordeiro
La longaniza	Linguiça
La leche	Leite
Los refrescos	Refrescos / sucos
El zumo de naranja	Suco de Laranja
La cebolla	Cebola
El ajo	Alho
La pimienta	Pimenta
El chocolate	Chocolate
El azúcar	Açúcar
La tortilla	Omelete
El salame	Salame
El dulce	Doce
Las galletas	Bolachas
Las palomitas	Pipoca

Lectura - Texto

Fast food

Fast food (en español significa comida rápida) es un estilo de alimentación rápida, en establecimientos especializados o en la calle.

Uno de estos alimentos más famosos estilo comida rápida, en el mundo, es el perrito caliente que es hecho de pan y salchichas. Otro ejemplo, de comidas rápidas es la hamburquesa que es una variante de bocadillos que incluye carne.

Cada día estos estilos de comidas ganan más adicto en el mundo.

Vocabulário

Calle: rua

Llamado: chamado

Perrito: cachorinho (cachorro)

Hecho: feito, preparado

Adictos: adeptos

Tradução - Fast food

Fast food (em Espanhol significa comida rápida) é um estilo de alimentação rápida em estabelecimentos especializados mais famosos estilo comida, no mundo, é o Hotdog que é feito de pão e salsichas. Outro exemplo, de comidas rápidas é o Hambúrguer que é uma variação de Sanduíche que contem carne.

Cada dia estes estilos de comidas ganham mais adeptos no mundo.

Vocabulário extra

Panadería: padaria.

Pastelaría, bollería: confeitaria.

Recetas: receitas.

Comida sana: Comida saudável

Comida basura : Comida não saudável

Comércio - Fazendo Compras

En esta clase vas a aprender hacer compras en una tienda.

Nesta aula você vai aprender fazer compras numa loja em Espanhol.



Três situações comuns

Exemplo 1 - Comprando envelopes

Dependiente - Buenos días. ¿Qué deseas?

Vendedor - Bom dia. Que deseja?

Cliente - Buenos días .Quisiera comprar unos sobres.

Cliente - Bom dia. Queria comprar uns envelopes **Dependiente - Sí, por supuesto, aquí tenemos.**

Vendedor - Sim, claro, aqui temos.

Cliente - ¿Cuánto cuesta los sobres amarillos?

Cliente - Quanto custa os envelopes amarelos?

Dependiente - ¿Éstos?

Vendedor - Estes?

Cliente - Sí, ésos.

Cliente - Sim, esses.

Dependiente - Éstos cuestan tres pesos.

Vendedor - Estes custam três pesos.

Cliente - Vale. Me lo llevo.

Cliente - Vou levar. **Dependiente - Gracias.**Vendedor - Obrigado.

Exemplo 2: Comprando uma caneta

Cliente - ¡Hola! Quisiera comprar un bolígrafo.

¿Tiene alguno?

Cliente - Oi! Quero comprar uma caneta . Você tem

alguma?

Dependiente - Sí tenemos todos éstos.

Vendedor - Sim temos todas estas.

Cliente - Da me un bolígrafo azul ¡Por favor!

Cliente - Dá-me uma caneta azul por favor!

Cliente - ¿Cuánto cuesta?

Cliente - Quanto custa?

Dependiente - Son cinco euros.

VendedorClienteClienteQue caro!

Cliente - No, gracias.
Cliente - Não obrigado.

Exemplo 3 : Comprando uma agenda.

Cliente - Buenas tardes. Quiero aquella agenda narania. ¡Por favor!

Cliente - Boa tarde. Quero aquela agenda laranja. Por

favor!

Dependiente -¿Ésta?

Vendedor - Esta?
Cliente - Sí, ésa.

Cliente - Sim, essa.

Cliente - ¿Cuánto cuesta?

Cliente - Quanto custa?

Dependiente - Son cincuenta euros.

Vendedor - São cinquenta euros.Cliente - Me lo llevo.

 Vou levar Cliente **Dependiente - Gracias.** Vendedor - Obrigado

Los tipos de pagos más usuales:

Tipos de pagamentos mais usuais:

Dinero, en efectivo;

Em dinheiro, à vista

Tarjeta de crédito (debito);

Cartão de crédito (debito)

Cheque;

Cheque;

En cuotas;

Parcelado:

Ingreso o transferencia bancaria:

Depósito ou transferência bancária.



Frases útiles en la hora del pago. Frases úteis na hora do pagamento.

¿Cuánto debo? Quanto devo?

¿Aceptan tarjeta de crédito (debito)?
Aceita cartão de crédito (debito)?
¿Qué tipo de pagos ustedes aceptan?
Que formas de pagamentos vocês aceitam?
¡Señor, tu tarjeta de crédito está caducada!
Senhor, seu cartão de crédito fue rechazada!
Senhora, seu cartão de crédito foi recusado!

Comercios en general - Comércios em geral:

En esta leccíon aprenderás acerca de los distintos comercios presente en una ciudad comun y corriente.

Esta lição é sobre os diferentes comércios presente numa cidade normal .

Español	Português
La tienda	Loja
El quiosco de periódicos	Banca de Jornal
El mercado / supermercado	Mercado
La panadería	Padaria
La librería	Livraria
La carnicería	Açougue
La tienda de ropas	Loja de roupas
La gasolinera	Posto de gasolina
La heladería	Sorveteria
La peluquería	Salão de barbeiro/ cabeleireira
La joyería	Joalheria
La farmacia / droguería	Farmácia
la agencia de viajes	Agência de viagens
La cafetería	Cafeteria
El banco	Banco
El centro comercial / mall	Shopping
La agencia de autos	Agência de veículos
La floristería	Floricultura
La pastelería	Confeitaria
La optica	Ótica
La taberna / El bar	Bar
El restaurante	Restaurante
La lavanderia	Lavandería
La papelería	Papelaria
La perfumería	Perfumaria
La zapatería	Sapateria

Estos son los comercios más populares en el idioma español.

Estes são os comércios mais populares no idioma Espanhol .

Lectura

Leitura

Estas son algunas preguntas relacionada al comercio.

Estas são algumas perguntas relacionadas ao comércio.

Buscando una tienda.

Procurando uma loja.

A: ¡Perdón! ¿Dónde puedo encontrar una pastelería?

A: Licença! Onde posso encontrar uma confeitaria.

B: En el fin de esta calle.

B: No fim desta rua.

A: ¡Por favor! ¿Dónde dónde está la gasolinera más cercana ?

A: Por favor! Onde tem um posto de gasolina mais próximo daqui?

B: En la entrada de la auto pista.

B: Na entrada da estrada.

A: ¡Perdón! ¿Dónde es la droguería?

A: Com licença! Onde é a farmácia?

B: Sigue todo recto y gire a la izquierda. La droguería está el fin de la calle.

B: Siga reto e vire a esquerda. A farmácia está no fim da rua.

A: ¡Perdón! ¿Sabes dónde puedo encontrar autos (coches) para alquilar(rentar)?

A: Licença! Sabe onde posso encontrar carros para alugar?

B: Sí, en esta esquina hay tres agencias de alquiler de autos.

B: Sim, nessa esquina tem três agências de aluguel de carros.

A: Javier. ¿Dónde podemos tomar una cena exquisita?

A: Javier. Onde podemos ter um delicioso jantar?

B: En el restaurante "El mar español"

B: No restaurante "El mar español"

A: Quisiera comprar carne ¿Dónde está la carnicería más cercana?

A: Queria(Quero) comprar carne. Onde tem um açougue mais próximo?

B: Hay una carnicería próxima de la plaza.

B: Tem um açougue próximo da praça.

Vocabulário de dia-a-dia

Temos aqui uma seleção de palavras em Espanhol mais usadas. Com esse vocabulário você enriquecerá ainda mais o seu conhecimento do idioma Espanhol.

Empezando a estudiar...

Palabras en español	Palavras em Português
El enchufe	Tomada
La silla	Cadeira
La percha	Cabide
El pasamanos	corrimão
El pasillo	Corredor
El grifo	Torneira
La alfombra	Tapete
La almohada	Traveseiro
La ventana	Janela
La butaca	Poltrona
El sótano	Porão
El comedor	Sala de jantar
La repisa	Prateleira
La escalera	Escada
El balcón	Sacada
El arrofo	Tranca
La cocina	Cozinha
El dormitório	Quarto
La puerta	Porta

Com esse vocabulário você já deve ter percebido que existe uma grande diferença entre as palavras em Espanhol e Português, apesar de existir muitas palavras iguais.

Español	Português
La escuela	Escola
La guardería	Creche
La biblioteca	Biblioteca
La iglesia	Igreja
El museo	Museu
El hospital	Hospital
El cementerio	Cemitério
El Parque	Parque
La parada de autobús	Parada de ônibus
La estación de tren/metro	Estação de trem/metrô
El aeropuerto	Aéroporto
El cine	Cinema
El restaurante	Restaurante
La farmacia	Farmácia
La peluquería	Salão de cabeleireiro
La librería	Livraria
La papelería	Papelaria
El pub	Danceteria
La comisaría	Delegacia
El club	Club
El teatro	Teatro
La tienda	Loja
El quiosco	Banca
La fruteria	Hortifruti
La carnicería	açougue
La panadería	Padaria
El almacén	Armazem
La floristería	Florecultura
La plaza	Praça

Perguntando como que se chama um objeto ou lugar em Espanhol



¿Cómo se llama esto? Esto es un avión.

Como se chama isto? Isto é um avião

¿Qué es esto? Esto es un avión.

O que é isto? Isto é um avião



¿Cómo se dice "carro" en español? Se dice coche o auto. Como se diz carro em Espanhol? Se diz "coche" ou "auto".



¿Qué es esto? Esto es un teléfono movil.

¿Para qué sirve un teléfono movil? Sirve para hacer y recibir llamadas teléfonicas

O que é isto? Isto é um telefone celular?

Para que serve um telefone celular? Serve para fazer e receber ligações telefônicas.

¿Cómo se llama esta calle? Esta calle se llama Uruguay.

Como se chama esta rua? Esta rua se chama "Uruguay"

Vocabulário de Férias



En esta clase aprenderás acerca de algo que seguro que a todos les va a gustar. Las vacaciones.

Nessa aula você ira aprender sobre uma coisa que com certeza todos gostam. As férias.

Vacaciones en;

Férias em:

El campamento : Acampamento

La playa: Praia

El crucero : Cruzeiro El campo : Campo

Lecturas de diálogos en español

Vacaciones en el Caribe

Jorge: ¡Hola Jean! ¿Qué tal?

Jean: Estupendo, ¿Te has enterado que voy a coger un mes de

vacaciones?

Jorge: No. ¡Que afortunado eres tú! Jean: He trabajado mucho para lograrlo.

Jorge: ¿Qué vas a hacer en tus vacaciones?

Jean: Todavía no lo sé , creo que voy apuntarme en unos de

esos vuelos de bajo coste y voy al Caribe.

Jorge: ¡Al caribe! ¡Qué envidia!

Jean: ¿Y tú cuándo vas a coger algunos días de vacaciones?

Jorge: Creo que solo en el verano.

Jean: ¡Vas a tardar un poco, seis meses.

Jorge: Así es.

Tradução Férias no Caribe

Jorge: Oi Jean! Tudo bem?

Jean: Ótimo, ficou sabendo que vou pegar um mês de férias.

Jorge: Não, que sorte!.

Jean: Trabalhei muito para conseguir. Jorge: O que você vai fazer nas férias?

Jean: Ainda não sei, acredito que vou submeter em um desses

vôos de baixo custo e vou para o Caribe.

Jorge: Caribe! Que inveja!

Jean: E você quando vai pegar uns dias de férias?

Jorge: Acredito que somente no verão. Jean: Vai demorar um pouco, seis meses.

Jorge: Assim é.

Vocabulário

Vacaciones: férias.

Apuntarme: inscrever, submeter.

Coger: pegar.

Bajo coste: baixo custo.

Envidia: inveja.

Tardar: demorar.

Vocabulario de vacaciones:

Vocabulário de férias:

Vocabulário com alguns nomes de objetos, lugares, e atividades típicas de época de férias.

Español	Portugués
La montaña	Montanha
Las olas	Ondas
Los bañistas	Banhistas
La mochila	Mochila
La barbacoa / La parrillada	Churrasco
Las gafas de natación	Óculos de natação
La duna	Duna
La isla	llha
El salvavidas	Salvavidas
La arena	Areia
El velero	Veleiro
La lancha	Lancha
El castillo de arena	Castelo de areia
La brújula	Bússola
La caña de pescar	Vara de pescar
El velero	Veleiro
La estrella del mar	Estrela do mar
El protector solar	Protetor solar
El traje de baño	Roupa de banho
El botiquín de medicina	Caixa de primeiros socorros
La sierra	Serra
El valle	Vale
La catarata	Catarata
El bosque	Floresta

Preguntas sobre las vacaciones.

Perguntas em Espanhol sobre as férias

¿Cuándo vas a coger vacaciones? Quando você vai pegar férias? En en el próximo mes, (en el verano), (en Julio). No próximo mês, (no verão), (em Julho).

¿Qué vas a hacer en tus vacaciones? -Informal

¿Qué va a hacer en sus vacaciones? - Formal

O que você vai fazer nas suas férias?

Voy a la playa.

Vou a praia.

Iré a los Alpes suizos.

Irei aos Alpes Suíços.

Voy a quedarme en casa.

Vou ficar em casa.

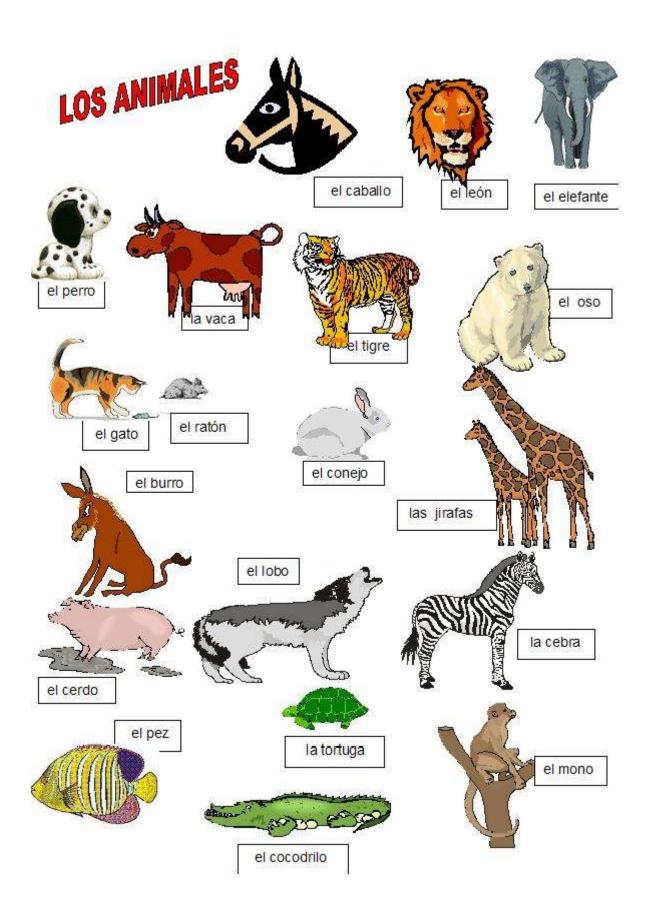
Voy a tomar clases de culinario.

Vou ter aulas de culinária.

¿Cómo fueron tus (sus) vacaciones?

Como foram suas férias?

Animales - os Animais



Vamos aprender mais um pouco de vocabulário nessa aula de Espanhol: Os animais de estimação e os insetos.

Español	Português
El gato	Gato
El perro	Cachorro
El ratón / La rata	Rato
*El cachorro	Filhote
El conejo	Coelho
La oveja	Ovelha
El cerdo	Porco
El zorro	Raposa
La cebra	zebra
El oso	Urso
El caballo	Cavalo
El elefante	Elefante
El león	Leão
La gallina	Galinha
El tígre	Tigre
La jirafa	Girafa
El lobo	Lobo
El camello	Camelo
El hipopótamo	Hipopótamo
El mono /El Macaco / El simio	Macaco
La vaca	Vaca
El puerco espín	Porco espinho

^{*}El cachorro = filhote de qualquer animal, não somente de cachorro.

Los insectos / Os insetos

La hormiga	Formiga	
El mosquito	Mosquito	
La mosca	Mosca	
La abeja	Abelha	
La cigarra	Cigarra	
La cucaracha	Barata	
El escarabajo	Besouro	
El escorpión	Escorpião	
El grillo	Grilo	
La pulga	Pulga	
El piojo	Piolho	
La mariposa	Mariposa	

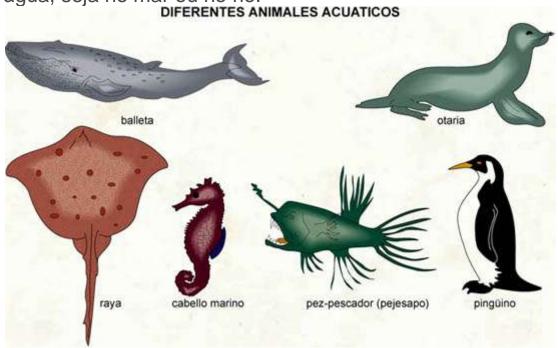


Vamos conhecer alguns pássaros e aves:

Pájaros en español	Pássaros em Português		
El pato	Pato		
El avestruz	Avestruz		
La garza	Garça		
El canario	Canarinho		
El cisne	Cisne		
El bienteveo	Bente-ti-vi		
El pájaro carpintero	Pica pau		
El pinguino	Pinguim		
La paloma	Pomba		
El pavo real	Pavão		
El ganso	Ganso		
El canario	Canário		
El gallo	Galo		
El condor	Condor		
El halcón	Falcão		
El ganso	Ganso		
La gallina	Galinha		
El cuervo	Corvo		

Estes são alguns dos animais que podemos encontrar na água, seja no mar ou no rio.

DIFERENTES ANIMALES ACUATICOS



Eapsilo/	Poduguća	
El caracol	Caracol	
La raya	Raia	
El pulpo	Polvo	
El delfín	Golfinho	
La ballena	Baleia	
El tiburón	Tubarão	
La rana	Rã	
La langosta	Lagosta	
La tortuga	Tartaruga	
La foca	Foca	
La estrella del mar	Estrela do mar	
La serpiente	Serpente	
El pez	Peixe	
El bacalao	Bacalhau	
La ostra	Ostra	
El salmón	Salmão	
La concha	Concha	
El pez espada	Peixe espada	
La trucha	Truta	
El atún	Atún	
El caimán	Jacaré	
El camarón	Camarão	
El manatí	Peixe-boi	
El cangrejo	Caranguejo, siri	
El calamar	Lula do mar	

Estes foram os principais animais em espanhol!

Curiosidade:

Os Sons que os Animais Produzem

El sonido que cada animal produce:

O som de cada animal, veja abaixo:

Animal	Sonido en Español	mia late canta rincha	
El gato	maulla		
El perro	ladra		
El pájaro	canta		
El caballo	relincha		
El león	ruge	ruge	
El pollito	pia	pía	
La gallina	cacarea	cacareja	

Frases em Espanhol

El gato maulla toda la noche.

O gato mia toda a noite.

El perro siempre ladra cuándo ve a su dueño.

O cachorro late sempre quando vê o seu dono.

La gallina cacarea a cada un cuarto de hora.

A galinha cacareja a cada quinze minutos.

El pájaro canta siempre por las mañanas.

O pássaro canta sempre pelas manhãs.

El pollito pía cuando tiene hambre.

O pintinho pia quando tem fome.

Preenchendo um formulário

En esta clase tendrás la oportunidad de aprender a rellenar un formulario en español.

Nesta aula você terá a oportunidade de aprender a preencher um formulário em Espanhol.

Exemplo de um formulário qualquer:

Nombre:	Silv	Silvana Elena Silva Calle: Galicia Nº 56 Barrio: Nueva España			
Apellido(s):	Silva				
Dirección:	Cal				
Código post	al:	I: 04589			
Ciudad: Madr		1	País:	España	
Provincia:	1	Madrid			
Teléfono:	(000000000			
Móvil:	(000000000			
E-mail:		nombre@provedor.es			
Fecha <mark>d</mark> e nacimiento:	0	05 /05/1980			
Edad:	3	28 años			
Dni:	(000000			
Nacionalida	d: I	Español			
Estado civil:	5	Soltera			
Profesión:	3	Periodista			
Estudios:	5	Superior			

Descrição:

Nombre = O seu nome;

Apellido = Sobrenome -> não se confunda com apelido!

Dirección = O seu endereço, aqui também não se confunda com direção.

Código Postal = CEP - Código postal do seu país.

Ciudad: A cidade onde você vive.

Provincia = Estado, província;

Teléfono = Telefone fixo;

Móvil = Telefone celular; também

Fecha de nacimiento = Sua data de nascimento.

Edad = idade

Dni = RG, número de registro no seu país.

Estudios = Escolaridade